

**SAZEČ BRAMBOR
KARTOFFELLEGEMASCHINE
POTATOES PLANTER**

КАРТОФЕЛЕСАЖАЛКА

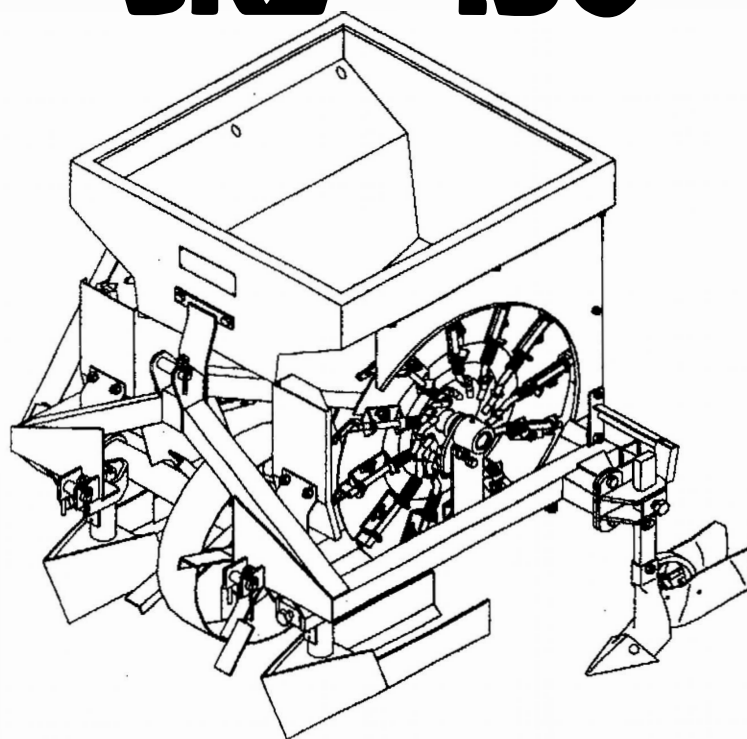
KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ

ERSATZTEILKATALOG

SPARE PARTS CATALOGUE

КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

SKZ - 130



Šálek s.r.o.

Vrahovická 2527/5

796 01 PROSTĚJOV

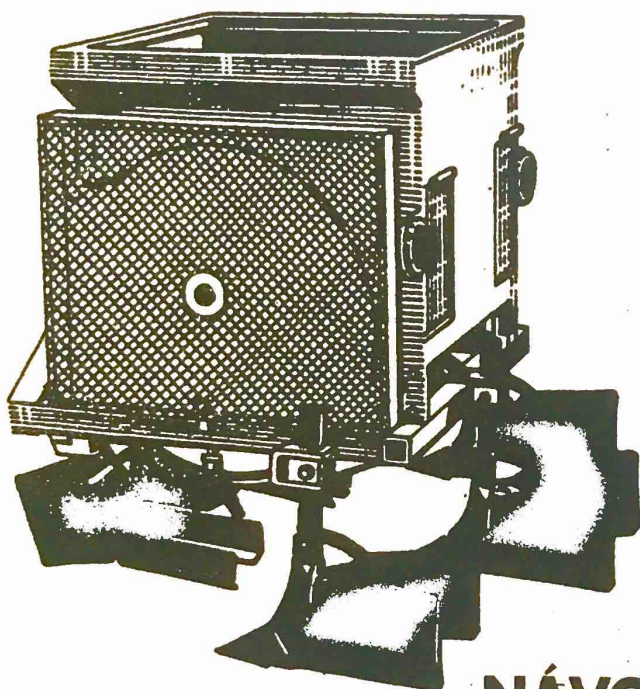
tel/fax: 582330407

e-mail: salekpv@salekpv.cz

<http://www.salekpv.cz>

DVOUŘÁDKOVÝ SÁZEČ BRAMBOR

SK2-130



NÁVOD K OBSLUZE

Agroservis

Pavel Šálek

Užití stroje

Sázeč je určen k sázení nepředklíčených, případně narašených brambor (klíčky do 5 mm). Stroj vytváří rýhy, ukládá do nich hlízy a zahrnuje je. Jako tažný prostředek je možno použít pouze dvouosý malotraktor.

Technické údaje

Základní rozměry a údaje:

Délka	1250 mm
Šířka	1460 mm
Výška	1040 mm
Hmotnost	175 kg
Rozteč řádků	56 cm
Vzdálenost hlíz v řádku	26-30-33-37 cm
Hloubka sázení (od původního povrchu pole)	4-8 cm
Obsah zásobníku	do 120 kg
Pracovní rychlost	2-5 km/hod.
Max. sklon pozemku	6°
Transportní rychlost	do 15 km/hod.
Výkon stroje (v dobrých podmínkách)	0,25 ha/hod.
Trakční prostředek	- malotraktory MT8-050 MT8-150 TZ-4K-14 MT8-132

Bezpečnostní pravidla

a) Při práci se strojem

- Před zavěšením sázeče na malotraktor je nutno zkontrolovat, zda spojovací čepy mezi spodními rameny závěsu a svislými táhly jsou v kruhových otvorech táhel (nesmí být v oválných otvorech).
- Horní táhlo závěsu musí být zavěšeno na rámu malotraktorů MT8-050 a MT8-150 v horních otvorech.
- Sázeč smí obsluhovat pouze sám řidič malotraktoru. Pomoc další osoby je přípustná pouze při plnění stroje sadbou.
- Údržba, seřízení a opravy sázeče mohou být prováděny pouze na odpojeném stroji nebo na stroji spuštěném na zem, případně zvednutém malotraktorem, ale při mechanickém zajištění třibodového závěsu proti spuštění. Motor malotraktoru musí být v klidu a malotraktor musí být zajištěn proti jeho samovolnému popojetí a to i na rovině.
- Kryt řetězového převodu je dovoleno sejmut pouze na dobu, potřebnou k namazání nebo změně převodu (při změně vzdálenosti hlíz).

b) Při dopravě stroje

- Před každou jízdou je třeba se přesvědčit o řádném zajištění závěsných čepů u malotraktorů TZ-4K-14 a MT8-132 o mechanickém zajištění závěsu malotraktoru proti klesnutí a spuštění.
- Při přepravě po veřejných komunikacích je třeba sázeč opatřit přenosným osvětlením BPO-531, které se připevní nasunutím do držáků na zásobníku sázeče a zajistí šrouby. Připojovací kabel se na sázeč přichytí děrovanou páskou a připojí do zásuvky na malotraktoru.
- Rychlost jízdy je nutno řídit dle dopravní situace, povahy a stavu vozovky a dle objektů a předmětů, nacházejících se v blízkosti malotraktoru a sázeče. Pokud při dopravě je v zásobníku sadba, je nutno rychlost snížit.
- Zvláště při přejíždění nerovností na vozovce a při projíždění zatáček s malým poloměrem.
- Pobyt osob na sázeči při jízdě po vozovce ani po poli není dovolen.
- Odpojovat sázeč od malotraktoru je dovoleno pouze na rovné zpevněné ploše.

Práce se strojem

a) Postup připojení sázeče na malotraktor:

- Ramena hydrauliky zavěsit do kruhových otvorů svislých táhel a ramena nastavit na stejnou výšku.
- Pro připojení sázeče na malotraktory typů TZ-4K-14 a MT8-132 je třeba použít "Doplňky závěsu TZ FDZ-187," které je třeba k sázeči zvlášť objednat.
- Stroj před zahájením práce promazat dle odst. "Údržba, mazání"
- Ramena malotraktoru nasunout mezi závěsné patky, prostrčit patkami a rameny závěsné čepy a zajistit závlačkami.

b) Seřízení stroje:

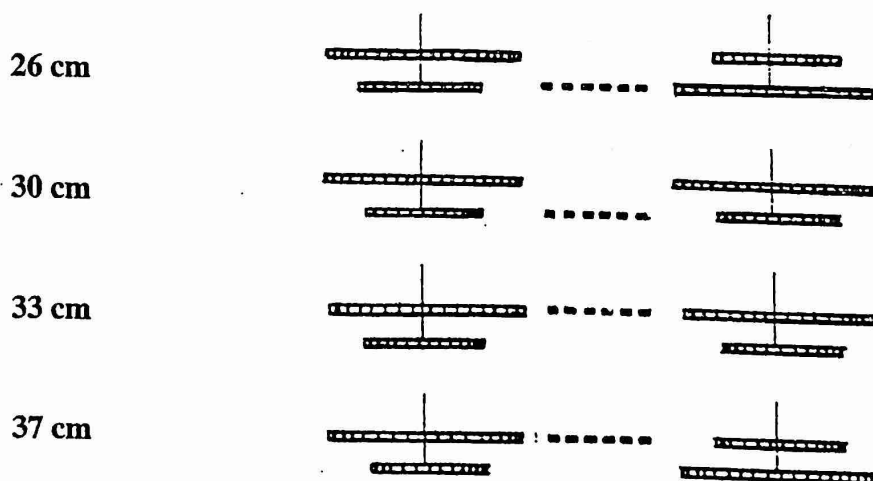
- Délku horního táhla seřídit tak, aby rám sázeče spuštěného na zem byl v podélném směru ve vodorovné poloze.
- Pomocí řetězového převodu nastavit požadovanou vzdálenost hlíz v řádku (viz tab.1 takto:
 - sejme se kryt převodu
 - uvolní se napínací řetězka
 - pokud nejsou patřičné řetězky v téže rovině, obrátí se po vyšroubování dvou šroubů opačně dvojřetězka na hřídeli pojezdového kola
 - nasadí se řetěz na příslušné řetězky a znovu se napne
 - kryt převodu se znovu nasadí

Přitom je třeba dát pozor, aby napínací řetězka byla rovněž v rovině použitých řetězek. Toho se dosáhne obracením napínací řetězky na čepu.

- Pro projetí zkušebního úseku se provede nastavení rozhrnovacích radlic a hrobkovačů.

Hloubka sázení se nastavuje přestavením rozhrnovacích radlic. Po přestavení radlice se upevňovací šroub opět pevně utáhne. Výškovým přestavováním hrobkovačů se reguluje množství nahrnované zeminy, nastavením křídel se mění profil hrůbků. Doporučuje se zadní konce křídel nastavit do nejvyšší polohy a krajní zahrnovací radlice nastavit o 1 dílek (na stupnici radlice) níž než prostřední zahrnovací radlice.

Tabulka 1 Schéma řetězového převodu



Volba vzdálenosti hlíz v řádku

Nastavením vzdáleností, uvedených v tabulce dosáhneme těchto teoretických počtu hlíz, vysázených na plochu 1 hektaru:

26 cm _____ 68 680
30 cm _____ 59 520

33 cm _____ 54 110
37 cm _____ 48 260

Při volbě vzdálenosti hlíz (hustoty výsadby) se doporučuje respektovat (nebo si být alespoň vědom) těchto objektivních závislostí:

1. Větší vzdálenost vysazovaných hlíz podporuje růst podílu velkých hlíz a naopak.
2. Velké sadbové hlízy mají větší počet oček, tyto proto tvoří početnější trsy - průměrná velikost sklízecích hlíz je menší, ale počet vyšší.
3. Podíl chybějících trsů do 11% nemá na výši výnosu podstatný vliv (protože okolní trsy nahradí asi 85% výnosu chybějícího trsu). Větší škodlivost chybějících trsů spočívá v tom, že na těchto místech se uchytlí plevel, kde se velmi dobře daří škůdcům brambor.
4. Spotřeba sadby (v kg!) se v závislosti na průměrné hmotnosti hlíz a na hustotě výsadby mění ve značném rozsahu:

Tab. 2

Vzdálenost hlíz	Spotřeba na 1 ar při prům. hmotnosti hlíz (v závorkách jsou uvedeny délky, které je možno zasázet s jednou náplní zásobníku - 120 kg)		
	30 g	50 g	80 g
26 cm	20,6 kg (520 m)	34,3 kg (310 m)	54,9 kg (195 m)
30 cm	17,8 kg (600 m)	29,8 kg (360 m)	47,6 kg (225 m)
33 cm	16,2 kg (660 m)	27,1 kg (395 m)	43,3 kg (250 m)
37 cm	14,5 kg (740 m)	24,1 kg (445 m)	38,6 kg (280 m)

5. Je-li třeba sadbu krájet (a jsou-li pro to podmínky) je třeba, aby na jednotlivých odkrojených částech zůstal přibližně stejný počet zdravých oček. Po nakrájení sadby je třeba nechat řezné plochy zaschnout. Zabrání se tím lepení částí hlíz k sobě (při vysazování) a zejména se tím zabráni infekci hlíz z nemocných půd.

Z předcházející tabulky č. 2 je patrna zejména značná (tj. nevhodná) spotřeba sadby při velkých hlízách. S ohledem na to a s ohledem na lepší funkci sázecího ústrojí při použití středních hlíz je možno doporučit hlízy o hmotnosti od 30 do 50 g, tj. přibližně hlízy, vytříbené na čtvercových sítích od 35 do 45 mm.

Údržba, mazání, opravy a ošetření stroje po sezóně

1. Před sázením je třeba promazat ložiska pojezdového kola pohonu sázecího ústrojí, 2 ložiska sázecího ústrojí, dráhy a konce přídržovačů a výstředníky na hřídeli sázecího ústrojí.
Promazání ložisek provést tak, že tuk pronikne ven z ložisek a vytlačí staré mazivo a prach.
2. Po 5 pracovních hodinách asi 1 ha zasázené plochy, je třeba mazání ložisek pojezdového kola pohonu sázecího ústrojí opakovat. Doporučený mazací tuk G3.
Olejem namazat válečkový řetěz a ostatní pohyblivé součásti. Pravidelným mazáním zajistíte přesnou a plynulou práci, dlouhou životnost stroje a jeho dobrý technický stav.
3. Po sázení je třeba provést hrubou očistu, prohlídku stroje, zejména předních i zadních radlic všech přídržovačů a případně zjištěné závady odstranit.
4. Po skončení sezóny je třeba stroj řádně očistit a plochy bez povrchové úpravy nakonzervovat. Vadné a opotřebované součásti vyměnit a stroj uložit na místě chráněném před deštěm.

Pokyny k objednávání náhradních součástí
Anweisung für die Bestellung von Ersatzteilen
Instructions on how to order spare parts
Инструкция по заказу запасных частей

Pokyny k objednávání náhradních dílů

Tento katalog obsahuje seznam náhradních dílů a jejich sestavení do montážních skupin. Katalog je uspořádán tak, že za ilustrovanou stranou následuje textová strana. Na textové straně jsou tyto kolonky:

A				
1	2	3	4	5

A - označení skupiny

1 - číslo položky katalogu (rozkresleny jsou pouze položky vypsány tučně)

2 - název součásti, rozměr

3 - objednací číslo

4 - ČSN

5 - počet kusů do sestavy

Při objednávce náhradních dílů uveďte vždy:

- typ stroje
- výrobní číslo stroje
- objednací číslo (kolonka 3)
- přesný název součásti

Objednávku zašlete na adresu Vašeho obchodníka

Výrobní závod stále zdokonaluje své výrobky na základě provozních zkušeností a nejnovějších poznatků. Proto si vyhrazuje možnost změn na strojích i v dokumentaci.

Anweisung für die Bestellung von Ersatzteilen

Dieser Katalog umfasst die Ersatzteile und deren Zusammenbau in Montagegruppen. Der Katalog ist so ausgeführt, dass jeweils nach der Bildseite die Textseite folgt. Die Textseite gibt die Bildnummer :

A				
1	2	3	4	5

A - Benennung der Gruppe

1 - Die Positionennummer des Katalogs

2 - Die genaue Benennung des Bestandteils, Dimension

3 - Bestellnummer

4 - CSN

5 - Stückzahl

Bei jeder Bestellung von Ersatzteilen führen Sie bitte an:

- Type der Maschine
- Die Herstellungsnummer der Maschine
- Bestellnummer
- Die genaue Benennung des Bestandteile

Die Bestellung senden Sie, bitte, an Adresse Ihres Fachhändlers

Das Herstellerwerk vervollkommnet ständig seine Ergzeugnisse aufgrund von Erfahrungen beim Betriebseinsatz sowie von neuesten Erkenntnissen. Deshalb behält er sich das Recht vor, Änderungen an den Maschinen wie auch in der Begleitdokumentation vorzunehmen.

Instructions for ordering spare part

This catalogue contains a specification of the spare parts and their arrangement in individual assembling groups. The catalogue is arranged so that after each illustrated page follows the respective text- page. The text includes the following.

A				
1	2	3	4	5

A - Designation of group

1 - Number of catalogue item

2 - Exact denomination of part, dimension

3 - Ordering number

4 - CSN

5 - Number of pieces

When ordering spare parts , please, always state :

- Type of machine
- Serial number of machine
- Ordering number
- Exact denomination of part

Send your order to your local Sales Representative

The manufacturers continuously improve their products on the basis of experience gained in the course of operation and of the up-to-date knowledge. They reserve, therefore, the right of modifying the machine as well as the respective documentation.

Инструкция по заказу запасных частей

Настоящий каталог содержит перечень запасных частей и их монтаж в монтажные группы. Каталог составлен так, что после иллюстрированной статьи всегда следует страница с текстом. На странице с текстом следующие колонки:

A				
1	2	3	4	5

A - обозначение группы

1 - номер статьи каталога

2 - название детали, размер

3 - заказной номер

4 - ЧГН (Чешская государственная норма)

5 - количество штук в комплекте

При заказе запасных частей всегда укажите:

- тип машины
- производственный номер машины
- заказной номер
- точное название детали

Заказ отправьте в адрес Вашего коммерсанта

Завод-производитель постоянно совершенствует свои изделия на основе производственно-го опыта и новейших сведений. Поэтому сохраняет за собой право возможности изменений на машинах и в документации.

Anweisung für die Bestellung von Ersatzteilen

Dieser Katalog umfasst die Ersatzteile und deren Zusammenbau in Montagegruppen. Der Katalog ist so ausgeführt, dass jeweils nach der Bildseite die Textseite folgt. Die Textseite gibt die Bildnummer :

A				
1	2	3	4	5

A - Benennung der Gruppe

1 - Die Positionennummer des Katalogs

2 - Die genaue Benennung des Bestandteils, Dimension

3 - Bestellnummer

4 - CSN

5 - Stückzahl

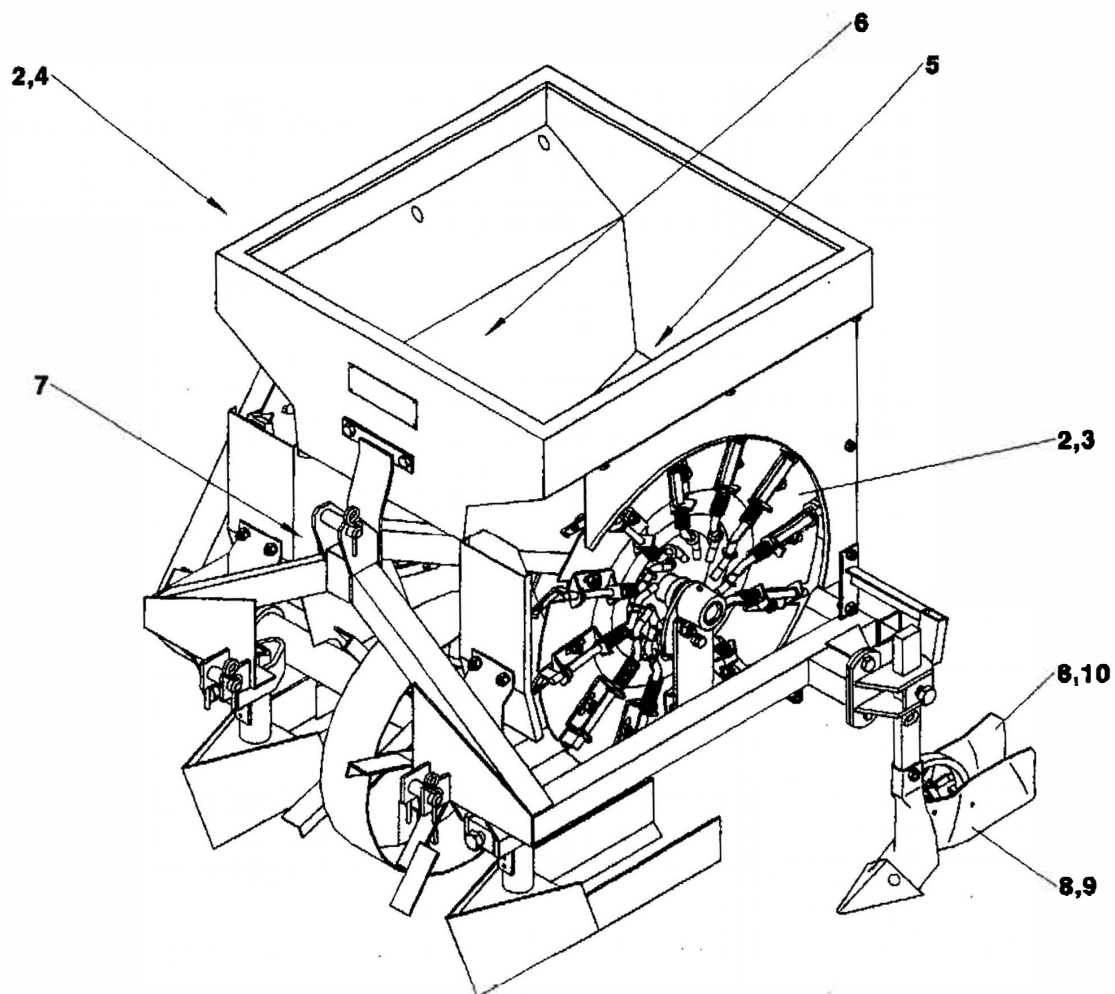
Bei jeder Bestellung von Ersatzteilen führen Sie bitte an:

- Type der Maschine
- Die Herstellungsnummer der Maschine
- Bestellnummer
- Die genaue Benennung des Bestandteile

Die Bestellung senden Sie, bitte, an Adresse Ihres Fachhändlers

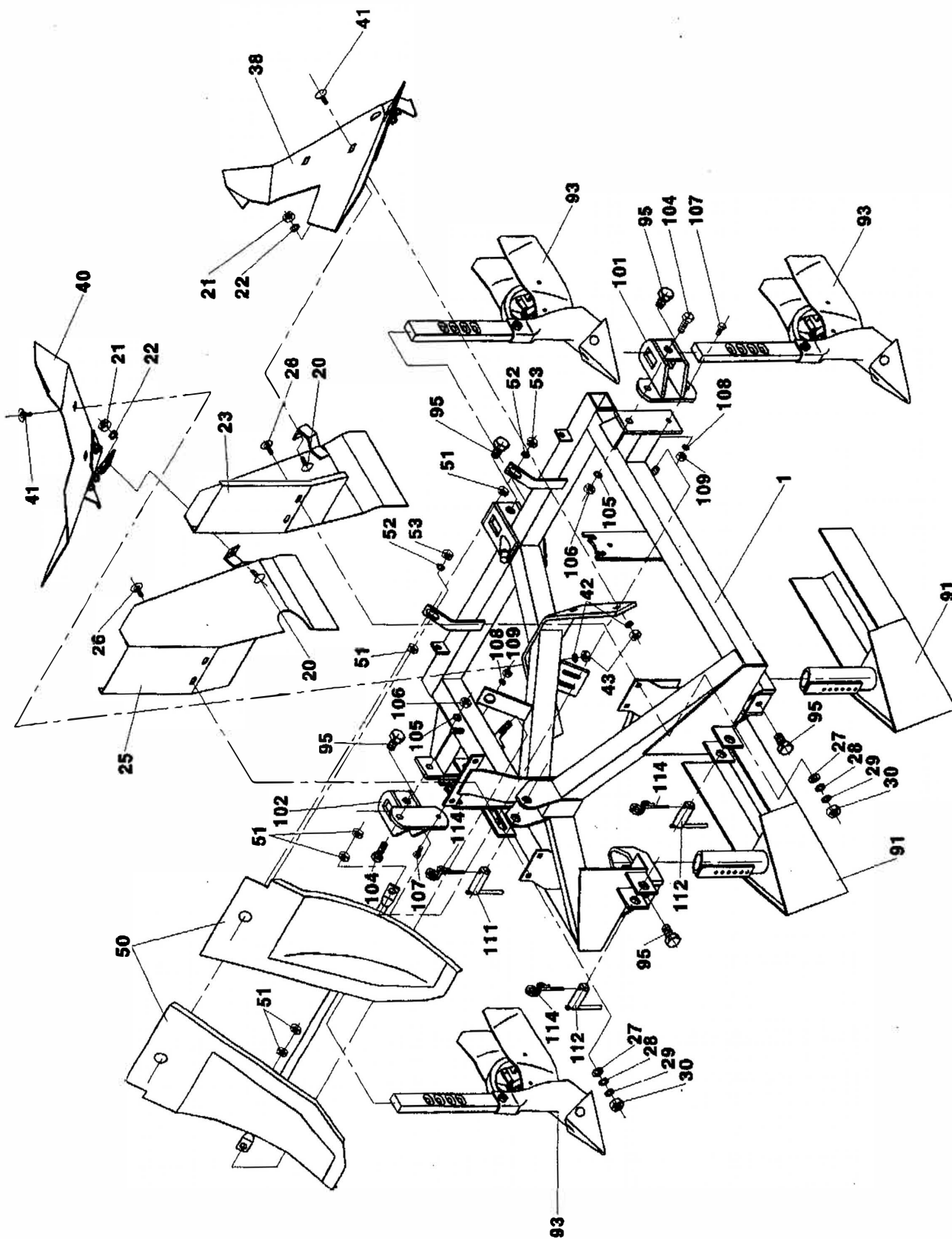
Das Herstellerwerk vervollkommnet ständig seine Erzeugnisse aufgrund von Erfahrungen beim Betriebseinsatz sowie von neuesten Erkenntnissen. Deshalb behält er sich das Recht vor, Änderungen an den Maschinen wie auch in der Begleitdokumentation vorzunehmen.

VÝKRESOVÁ A TEXTOVÁ ČÁST
TEIL DER ZEICHNUNGEN UND TEXTE
SECTION OF DRAWINGS AND TEXTS
ЧЕРТЕЖНАЯ И ТЕКСТОВАЯ ЧАСТИ

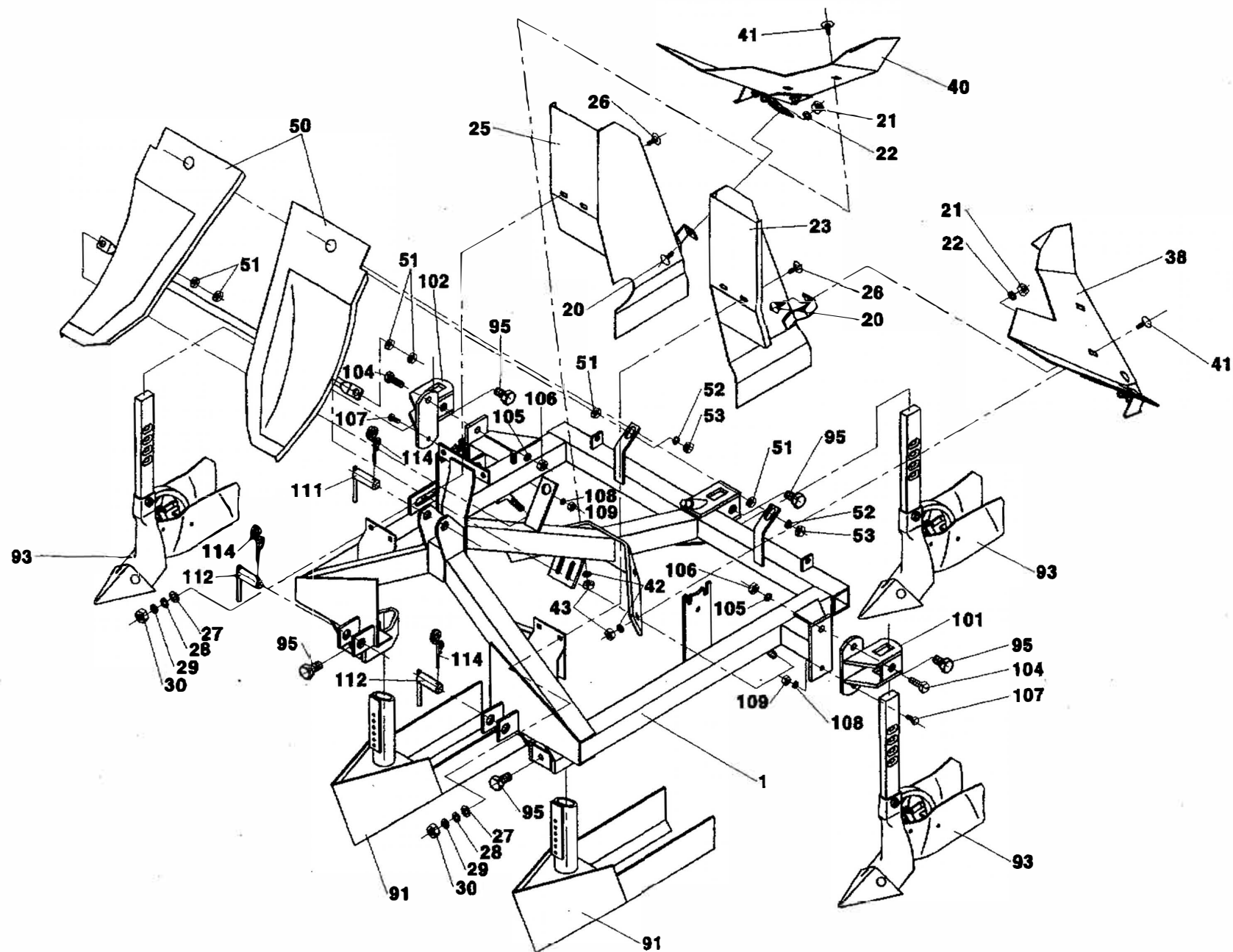


Obsah		Content		
Inhalt		Содержание		
1	2	3	4	5
1	Sazeč brambor SK2-130 Kartoffellegemachine Potatoes planter	67 301		1
2	Sázecí ústrojí Legegerät Planting device Посадочное устройство	67 375		1
3	Sázecí kotouč levý Scheibe Dick Шайба	11 334		1
4	Sázecí kotouč pravý Scheibe Dick Шайба	11 333		1
5	Přední plech levý Blech Plate Лист	67 394		1
6	Přední plech pravý Blech Plate Лист	67 396		1
7	Čep Bolzen Pin Цапфа	11 303		1
8	Hrobkovací těleso Gehäuse Body Корпус	11 372		3
9	Levé křídlo úplné Flügel Wing Крыло	11 384		3
10	Pravé křídlo úplné Flügel Wing Крыло	11 383		3

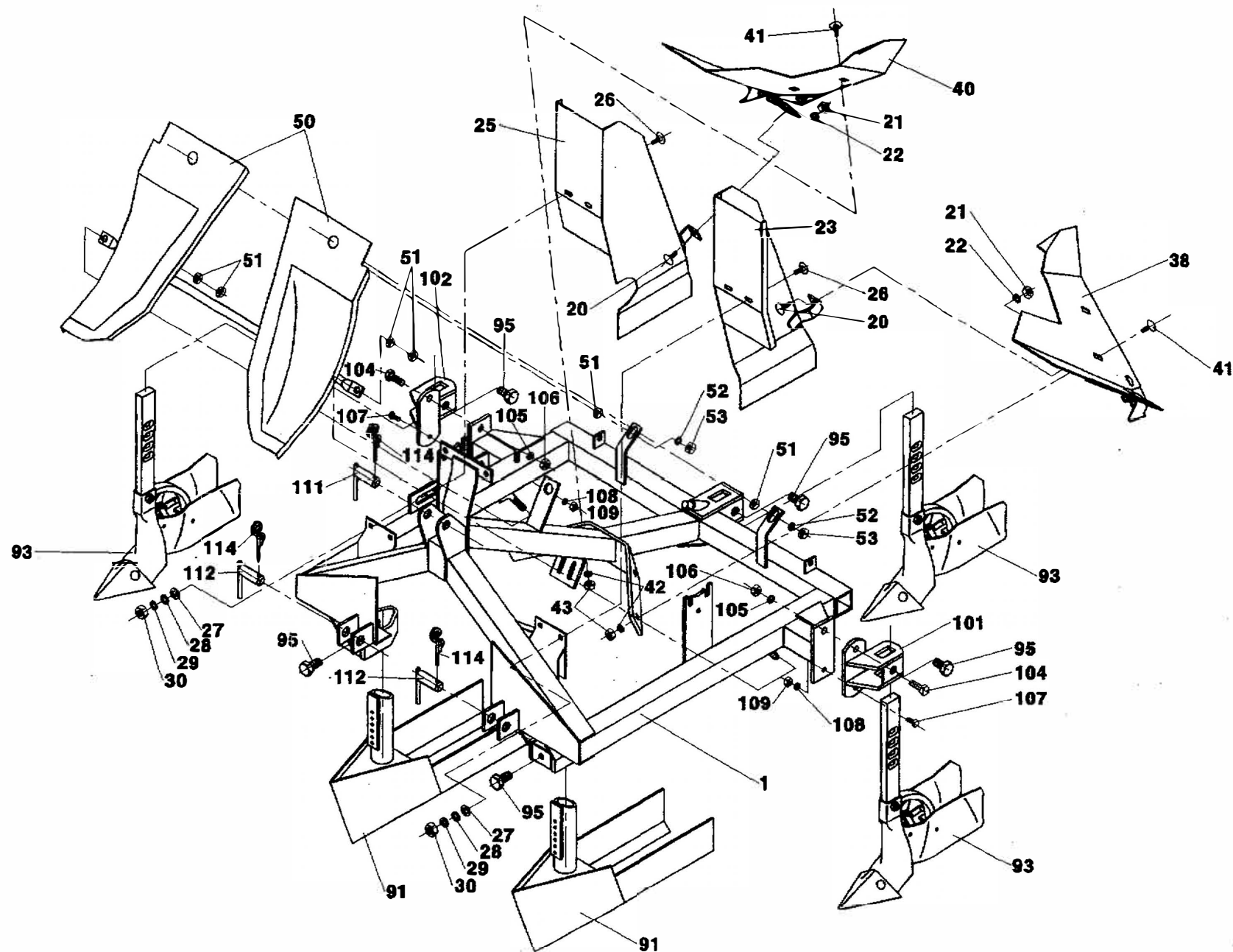
1A



1 Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка				
1	2	3	4	5
	Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка	67 301		1
1	Rám Rahmen Frame Рама	67 302		1
20	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	061 244	ČSN 02 1319	2
21	Matice M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	2
22	Podložka 8,4 Unterlage Washer Прокладка	070 812	ČSN 02 1702.15	2
23	Svod levý Ableitung Leak Отвод	67 366		1
25	Svod pravý Ableitung Leak Отвод	67 369		1
26	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	061 244	ČSN 02 1319	4
27	Podložka 9 ZINK Unterlage Washer Прокладка	071 121	ČSN 02 1728	4
28	Podložka 8,4 Unterlage Washer Прокладка	071 695	ČSN 02 1745.05	4
29	Podložka 8 Unterlage Washer Прокладка	276 721	ČSN 02 1740.05	4
30	Matice M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	4
38	Přední plech levý Blech Plate Лист	67 394		1

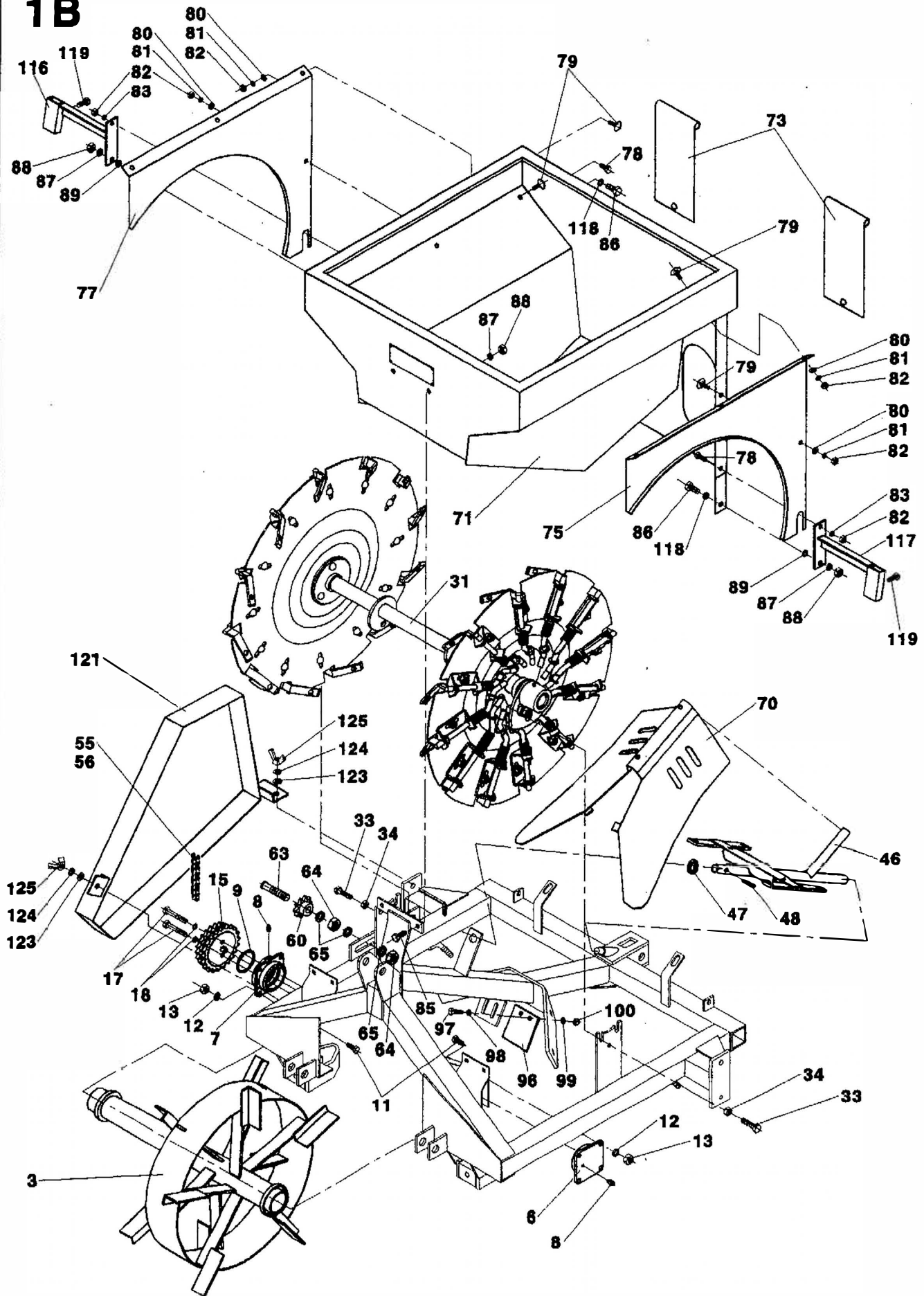


Sazeč brambor : SK2 - 130		Potatoes planter		
Kartoffellegemaschine		Картофелесажалка		
1	2	3	4	5
40	Přední plech pravý Blech Plate Лист	67 396		1
41	Šroub M10 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	061 300	ČSN 02 1319	4
42	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740.05	4
43	Matice M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 1601.20	4
50	Pevné dno Boden Bottom Дно	67 408		1
51	Matice M12 ZINK Mutter Nut Гайка	068 790	ČSN 02 1601.20	6
52	Podložka 14 Unterlage Washer Прокладка	070 833	ČSN 0217 21.05	4
53	Matice M12 ZINK Mutter Nut Гайка	069 463	ČSN 02 1403.25	2
91	Rozhrnovací radlice Schar Share Лемех	67 425		2
93	Hrobkovací těleso Gehäuse Body Корпус	11 372		3
95	Šroub M16 x 30 ZINK Schraube Screw Болт	063 612	ČSN 02 1116	5
101	Držák levý Halter Holder Держатель	67 437		1
102	Držák pravý Halter Holder Держатель	67 438		1



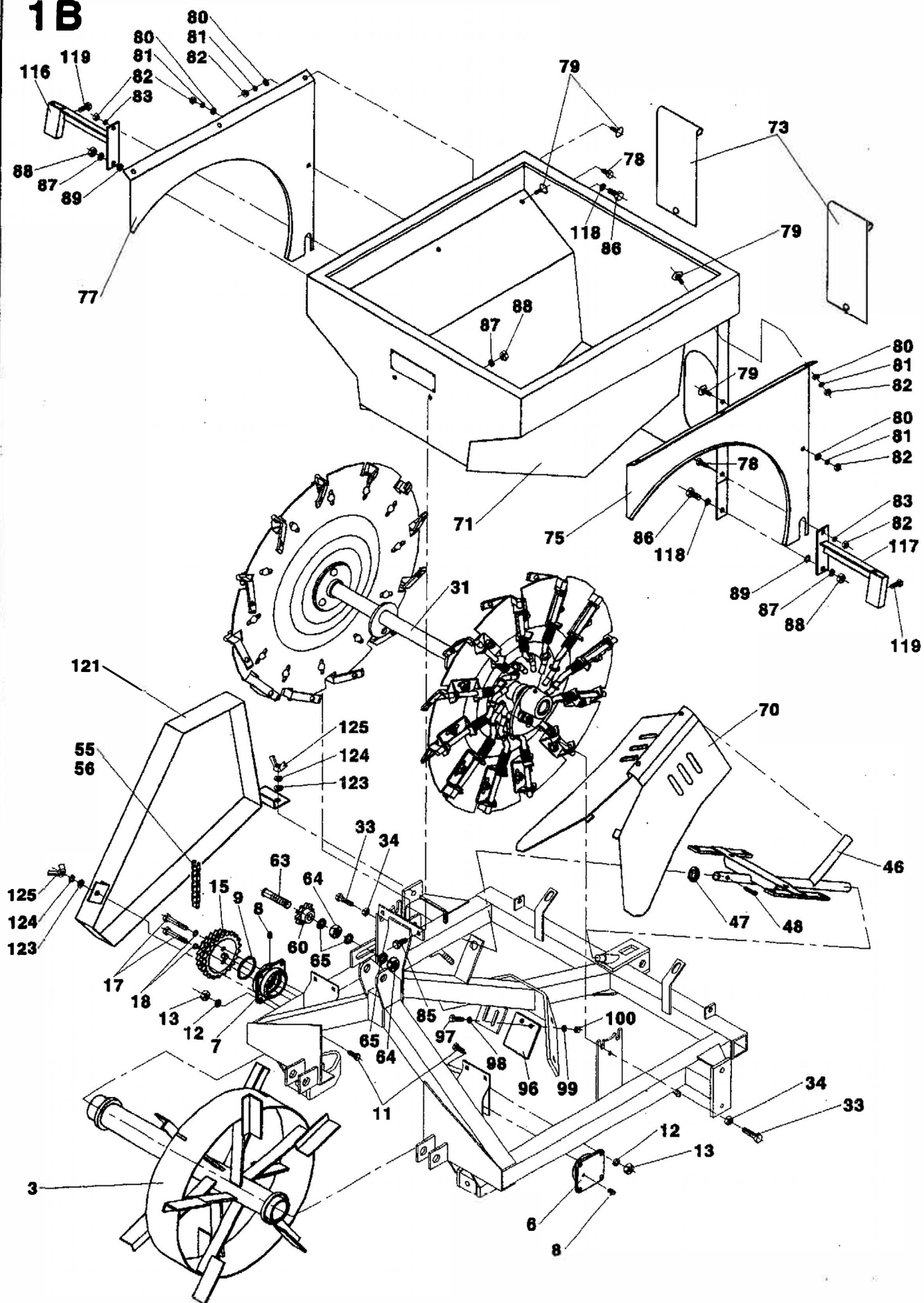
1 Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка				
1	2	3	4	5
104	Šroub M12 x 30 ZINK Schraube Screw Болт	060 662	ČSN 02 1303.00	2
105	Podložka 12 Unterlage Washer Прладка	071 555	ČSN 02 1740.05	2
106	Maticе M12 ZINK Mutter Nut Гайка	068 790	ČSN 02 1601.20	2
107	Šroub M8 x 30 ZINK Schraube Screw Болт	285 323	ČSN 02 1303.00	2
108	Podložka 8 Unterlage Washer Прладка	276 721	ČSN 02 1740.05	2
109	Maticе M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	2
111	Čep Bolzen Pin Цапфа	67 441		1
112	Čep Bolzen Pin Цапфа	67 443		2
114	Pojistka 5 4-02640 ZINK Sicherung Fuse Предохранителъ	081 684		3

1B



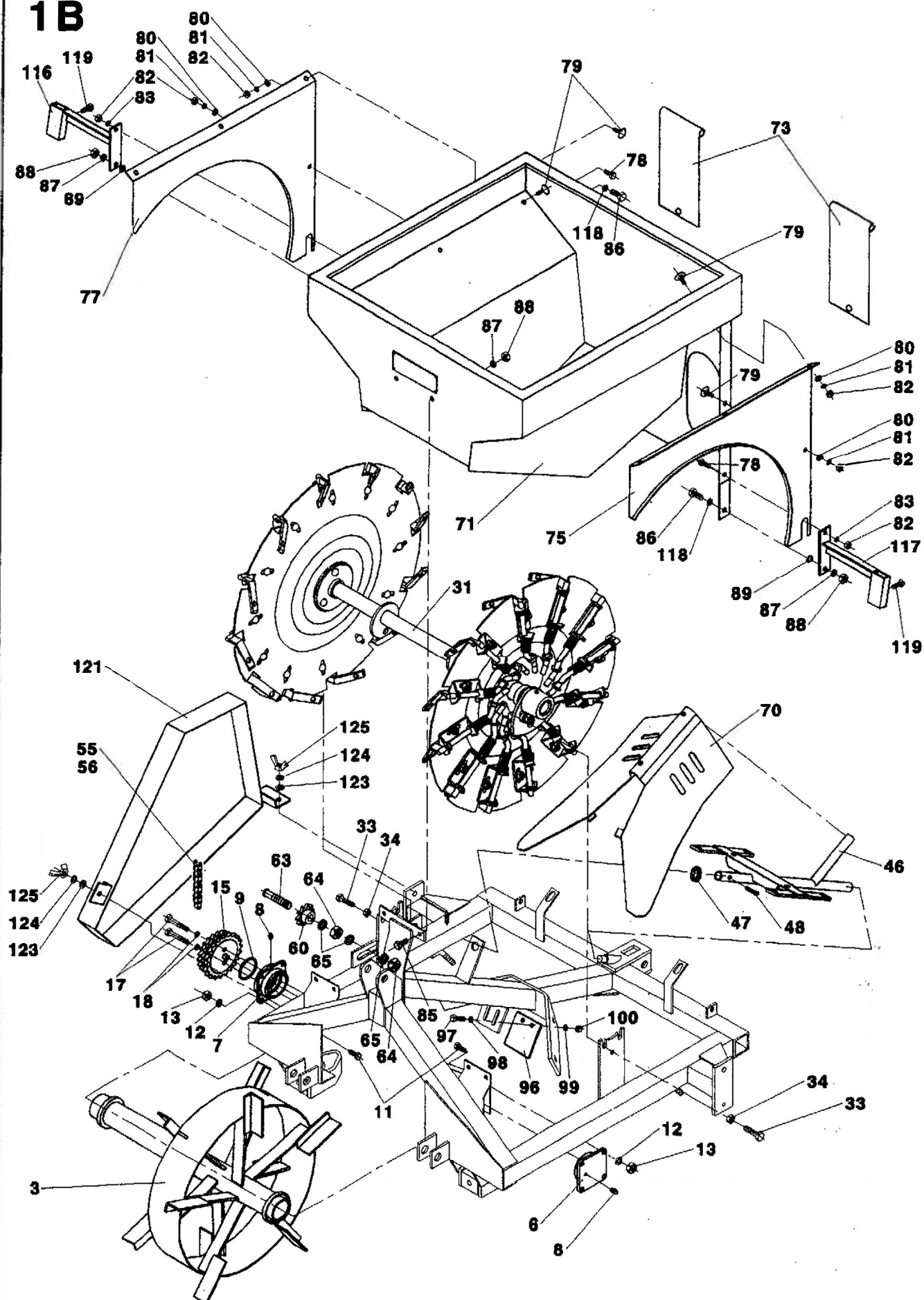
1 Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine		Potatoes planter Картофелесажалка		
1	2	3	4	5
	Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка	67 301		1
3	Pojezdové kolo Lauftrad Wheel Ход. колесо	67 352		1
6	Ložisko Lager Bearing Подшипник	67 359		1
7	Ložisko Lager Bearing Подшипник	67 360		1
8	Hlavičce KM 6 x 1 01367 Kopf Head Головка	280 145	ČSN 02 7421	2
9	Kroužek Ring Ring Кружок	67 361		1
11	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	060 494	ČSN 02 1303.00	8
12	Podložka 8 Unterlage Washer Пркладка	276 721	ČSN 02 1740.05	8
13	Matic M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	8
15	Řetězka dvojitá Kettenrad Sprocket Звездочка	67 362		1
17	Šroub M10 x 50 ZINK Schraube Screw Болт	059 712	ČSN 02 1301,00	2
18	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740,05	2
31	Sázecí ústrojí Legegerät Planting device Посадочное устройство	67 375		1

1B



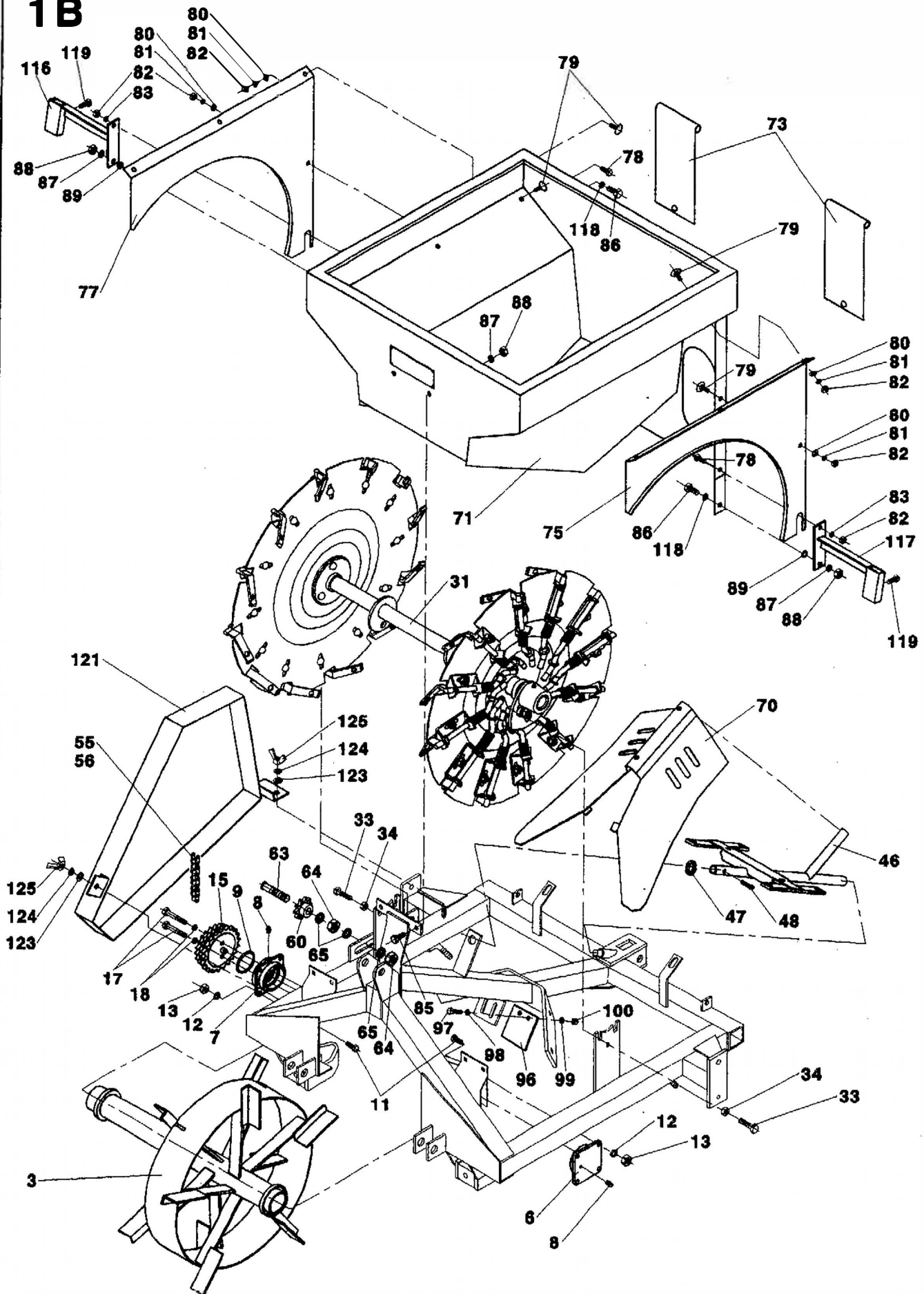
1 Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка				
1	2	3	4	5
33	Šroub M10 x 30 ZINK Schraube Screw Болт	060 592	ČSN 02 1303.00	2
34	Matic M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 1601.20	2
46	Nosič čechráku Träger Carrier Носитель	67 400		1
47	Podložka 23 Unterlage Washer Прокладка	501 966	ČSN 02 1702.15	1
48	Závlačka Splint Splint pin Шплинт	072 795	ČSN 02 1781.05	1
55	Řetěz 10B-1 85 CL Kette Chain Цеп	91 792		1
56	Spoj. článěk 10B-1 Glied Link Элемент	085 076	ČSN 02 3311.3	1
60	Řetězka Kettenrad Sprocket Звездочка	02 298		1
63	Čep Bolzen Pin Цапфа	11 303		1
64	Matic M16 ZINK Mutter Nut Гайка	068 804	ČSN 02 1601.20	2
65	Podložka 17 Unterlage Washer Прокладка	070 532	ČSN 02 1702.15	3
70	Čechrák Rührwelle Teddler Ворошилка	67 412		1
71	Zásobník Bunker Bunker Бункер	67 415		1

1 B



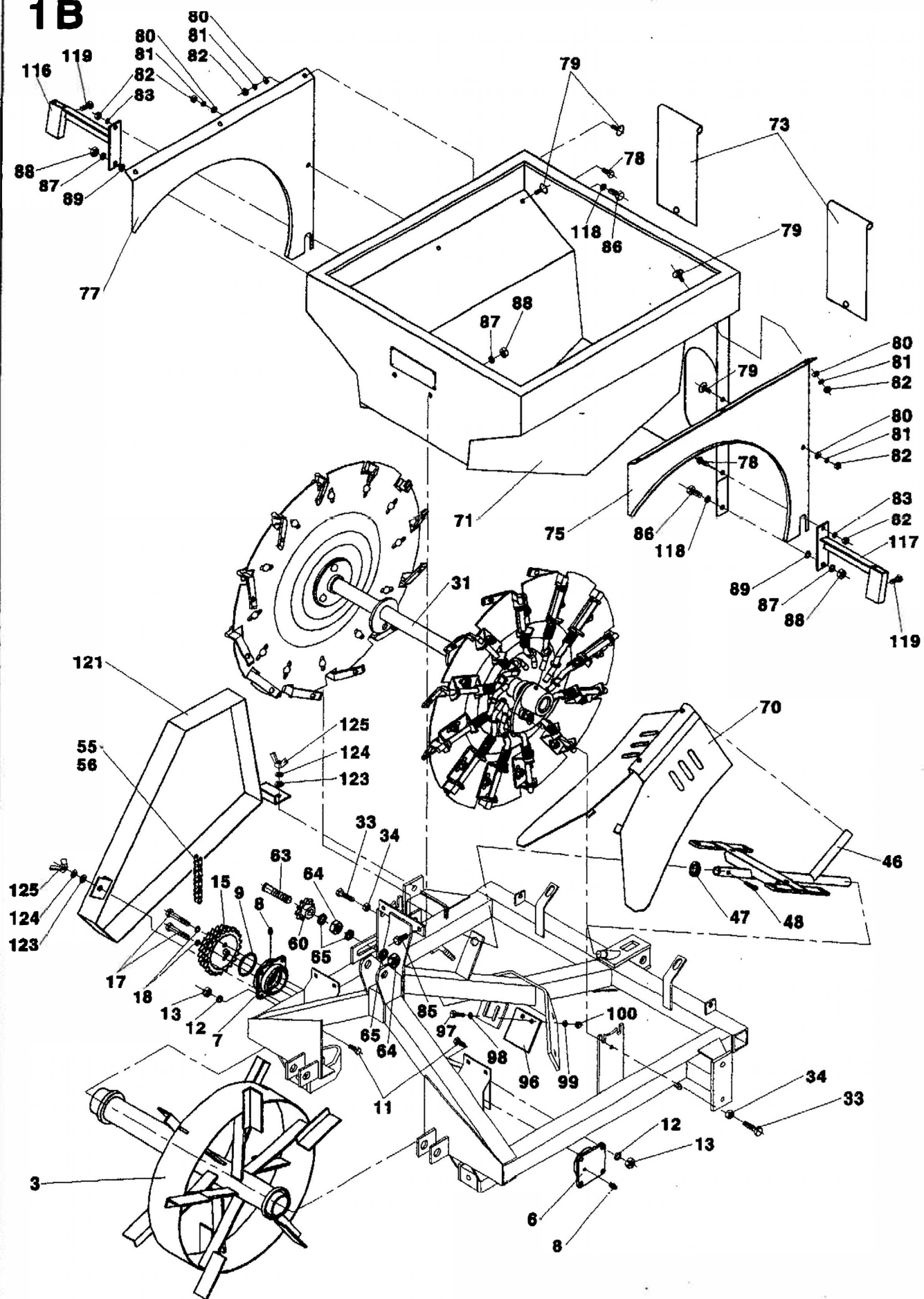
1 Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine		Potatoes planter Картофелесажалка		
1	2	3	4	5
73	Víko Deckel Cover Крышка	11 209		2
75	Boční kryt levý Deckel Cover Крышка	11 392		1
77	Boční kryt pravý Deckel Cover Крышка	11 391		1
78	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	060 494	ČSN 02 1303.00	2
79	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	061 244	ČSN 02 1319	8
80	Podložka Unterlage Washer Прокладка	02 106		8
81	Podložka 8,4 Unterlage Washer Прокладка	070 812	ČSN 02 1702.15	8
82	Matice M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	10
83	Podložka 8 Unterlage Washer Прокладка	276 721	ČSN 02 1740.05	2
85	Šroub M10 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	060 571	ČSN 02 1303.00	2
86	Šroub M10 x 30 ZINK Schraube Screw Болт	060 592	ČSN 02 1303.00	2
87	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740.05	4
88	Matice M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 1601.20	4

1B

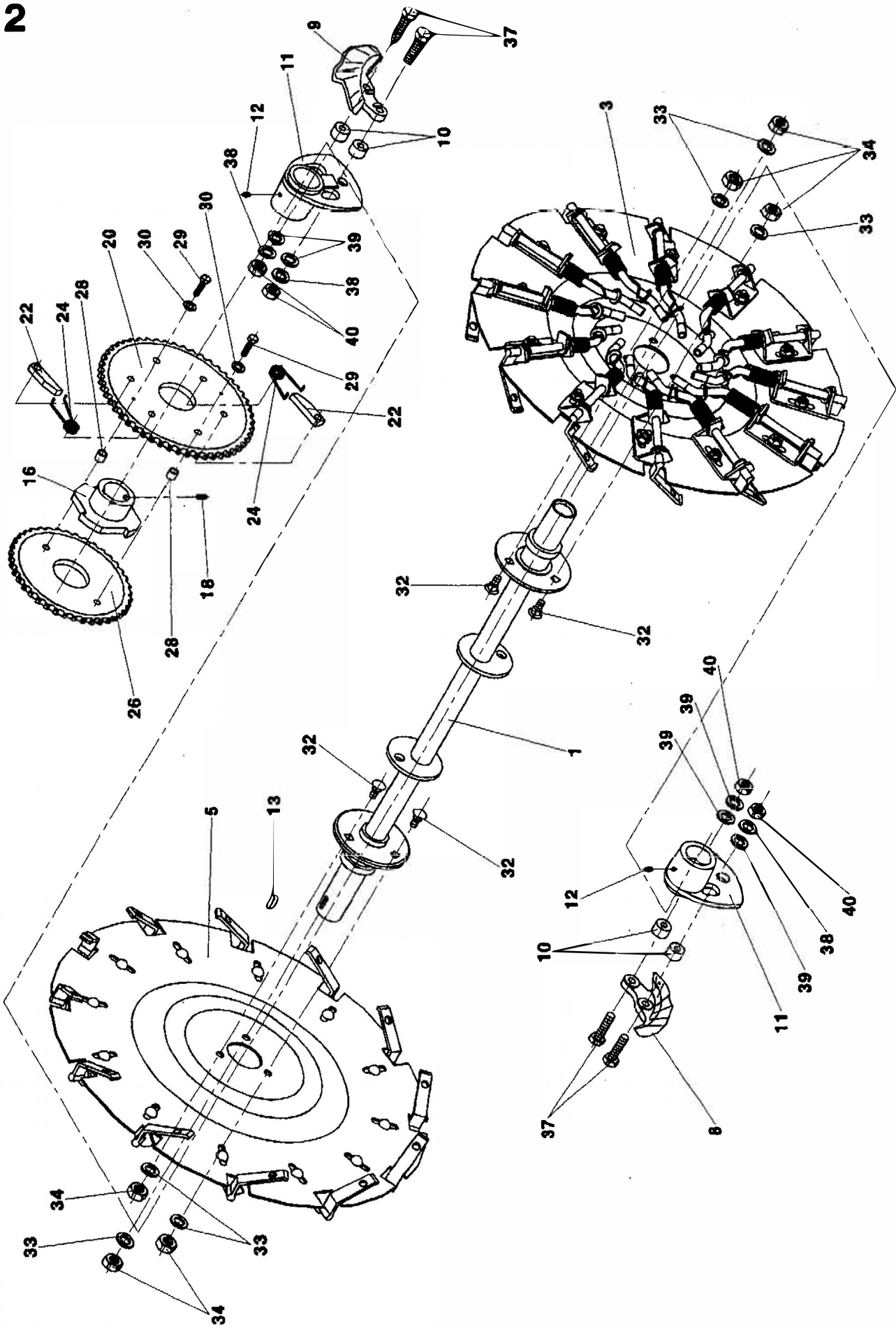


1 Sazeč brambor : SK2 - 130 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка				
1	2	3	4	5
89	Podložka 11 ZINK Unterlage Washer Прокладка	316 382	ČSN 02 1739.10	2
96	Škrabák Schaber Scraper Шабер	67 435		1
97	Šroub M8 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	060 501	ČSN 02 1303.00	2
98	Podložka 8,4 Unterlage Washer Прокладка	070 812	ČSN 02 1702.15	2
99	Podložka 8 Unterlage Washer Прокладка	276 721	ČSN 02 1740.05	2
100	Matic 8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	2
116	Držák pravý Halter Holder Держатель	67 448		1
117	Držák levý Halter Holder Держатель	67 445		1
118	Podložka 10,5 Unterlage Washer Прокладка	070 504	ČSN 02 1702.15	2
119	Šroub M8 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	060 501	ČSN 02 1303.00	2
121	Kryt Deckel Cover Крышка	67 450		1
123	Podložka 10,5 Unterlage Washer Прокладка	070 504	ČSN 02 1702.15	2
124	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740.05	2

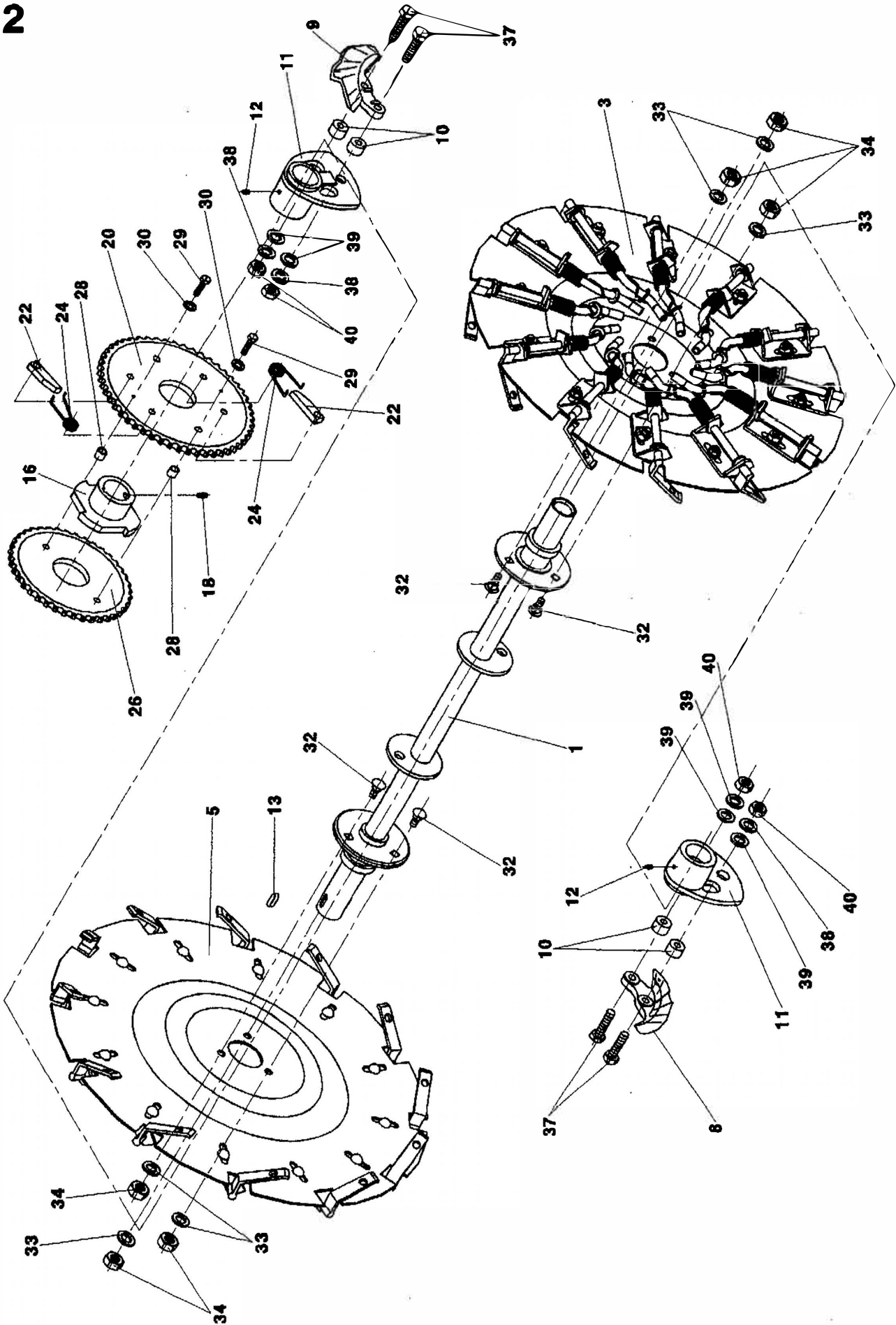
1B



Sazeč brambor : SK2 - 130 1 Kartoffellegemaschine Potatoes planter Картофелесажалка				
1	2	3	4	5
125	Maticc M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 923	ČSN 02 1665.00	2

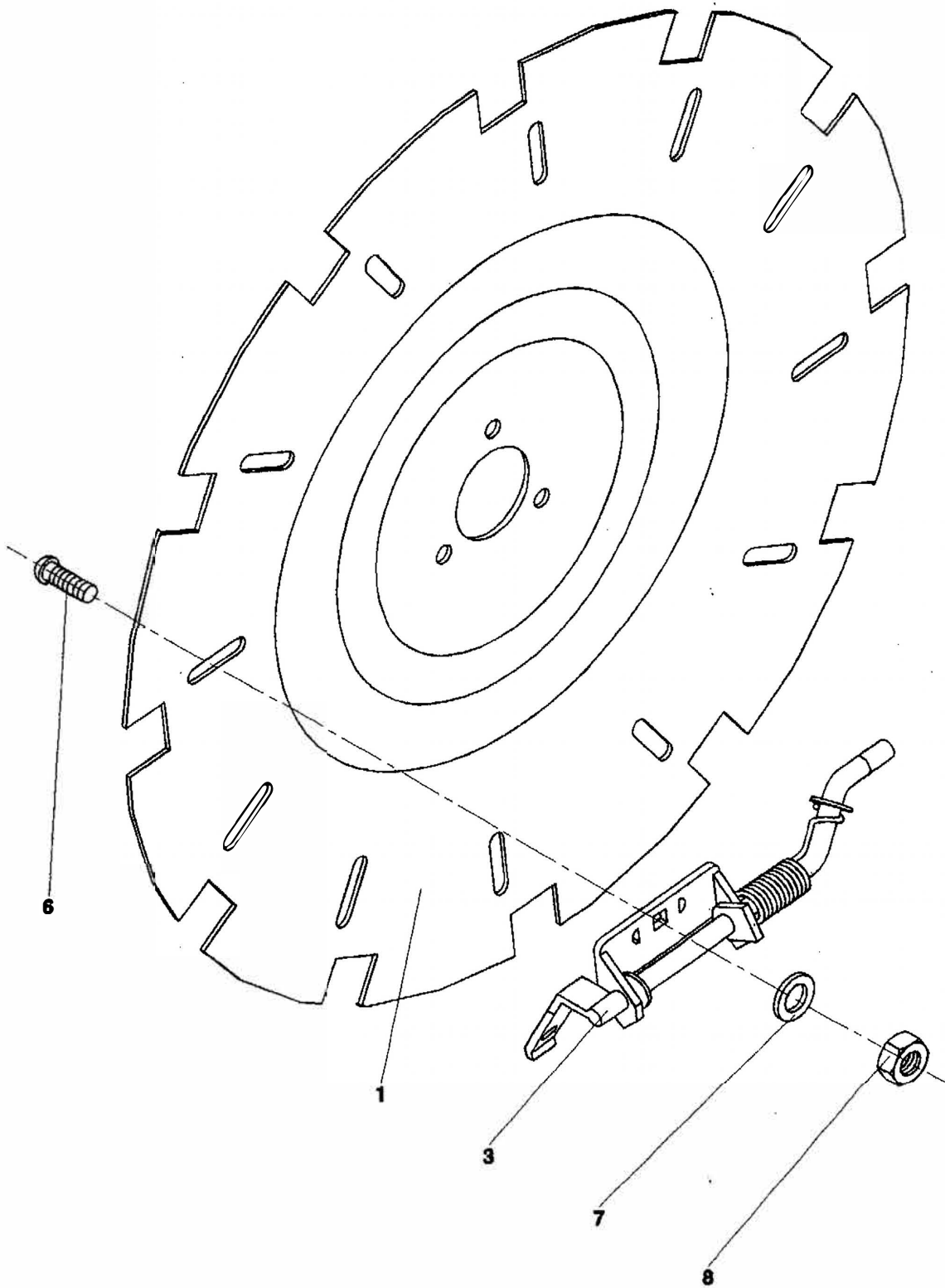


02 Sázecí ústrojí Legegerät Planting device Посадочное устройство				
1	2	3	4	5
	Sázecí ústrojí Legegerät Planting device Посадочное устройство	67 375		1
1	Hřídel Welle Shaft Вал	67 376		1
3	Sázecí kotouč levý Scheibe Dick Шайба	11 334		1
5	Sázecí kotouč pravý Scheibe Dick Шайба	11 333		1
8	Nabíhací dráha levá Anlaufbahn links Cam track, left Набегающая дорога левая	11 287		1
9	Nabíhací dráha pravá Anlaufbahn rechts Cam track, right Набегающая дорога правая	11 288		1
10	Kroužek Ring Ring Кружок	11 320		4
11	Ložisko Lager Bearing Подшипник	11 322		2
12	Hlavičce KM 6 x 1 01367 Kopf Head Головка	280 145	ČSN 02 7421	2
13	Pero 8 x 7 x 25 Feder Feather Шпонка	077 231	ČSN 02 2562	1
16	Rohatka Sperrung Ratchet Чраповик	67 381		1
18	Šroub M8 x 12 Schraube Screw Болт	391 221	ČSN 02 1185.25	1
20	Řetězka Z=49 Kettenrad Sprocket Звездочка	67 382		1



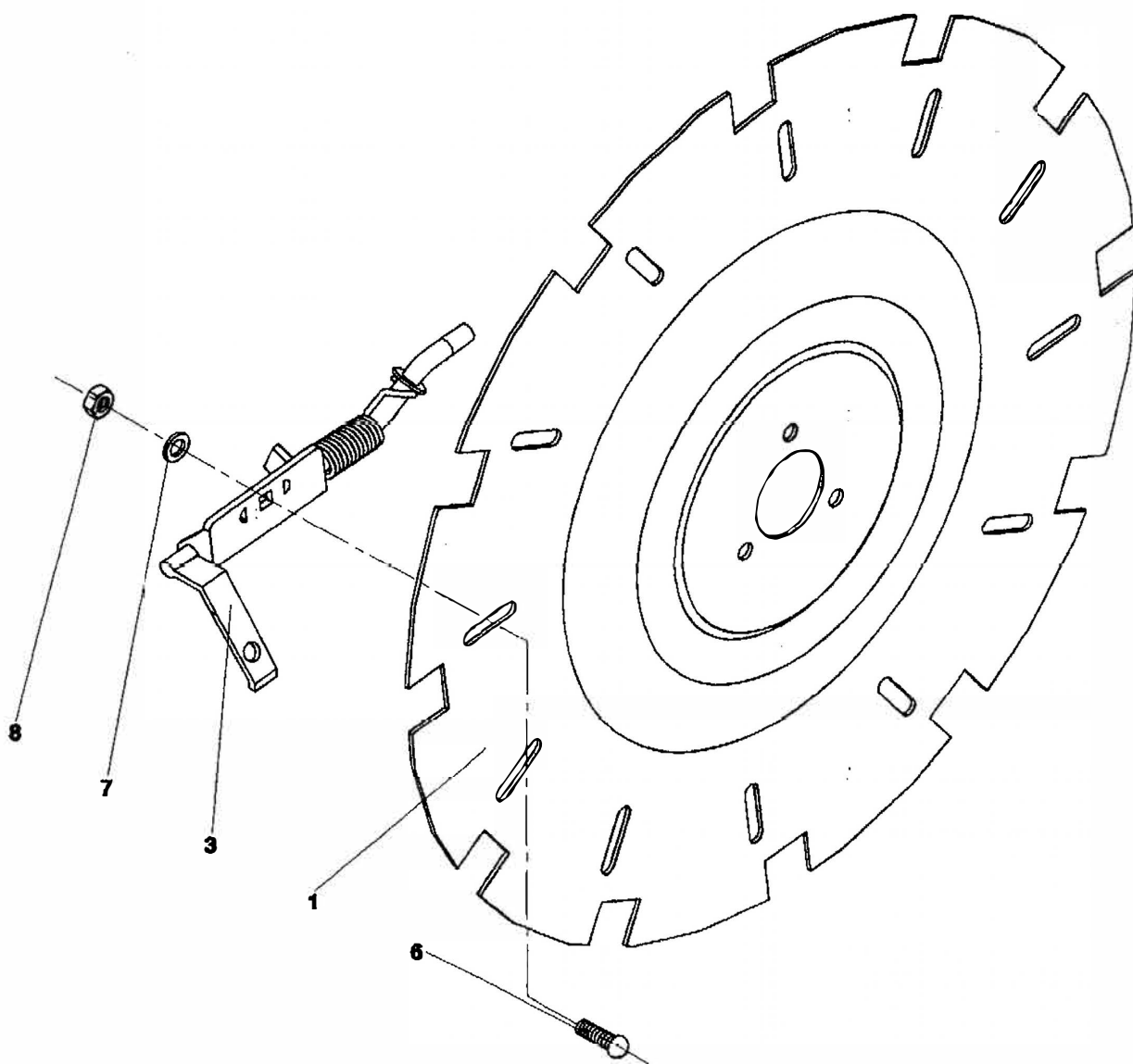
2 Sázecí ústrojí Legegerät Planting device Посадочное устройство				
1	2	3	4	5
22	Západka Fallklinge Pawl Защолка	67 385		2
24	Pružina 4-67386 Feder Spring Пружина	114 173		2
26	Řetězka Z=39 Kettenrad Sprocket Звездочка	67 387		1
28	Rozpěrka Sprietze Spacer Разпорка	67 388		2
29	Šroub M10 x 35 ZINK Schraube Screw Болт	059 684	ČSN 02 1301.00	2
30	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740.05	2
32	Šroub M10 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	061 300	ČSN 02 1319	6
33	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740.05	6
34	Mátice M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 1601.20	6
37	Šroub M10 x 45 ZINK Schraube Screw Болт	059 705	ČSN 02 1301.00	4
38	Podložka 10 Unterlage Washer Прокладка	071 541	ČSN 02 1740.05	4
39	Podložka 10,5 Unterlage Washer Прокладка	070 504	ČSN 02 1702.15	4
40	Mátice M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 1601.20	4

3



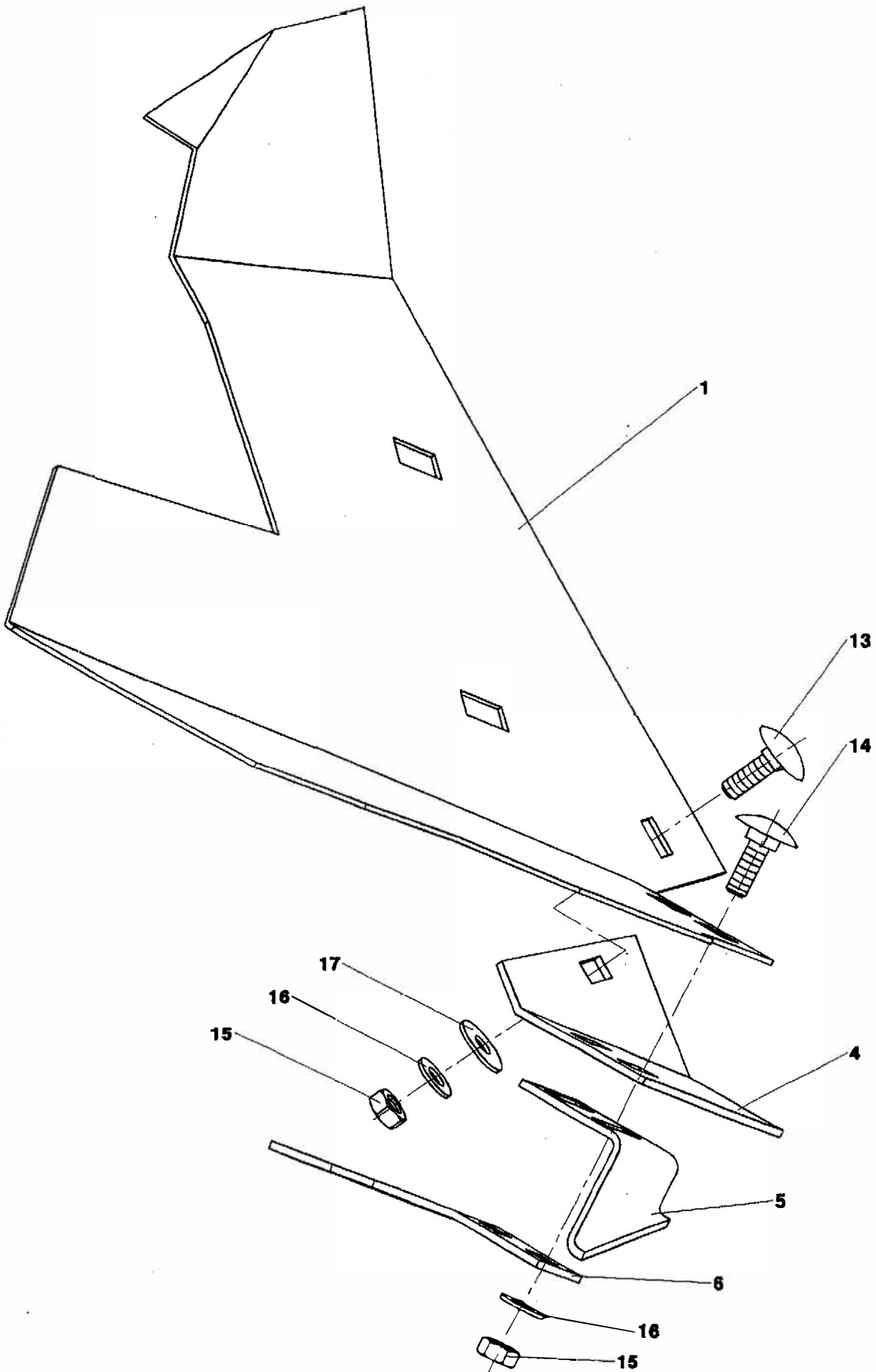
3 Sázecí kotouč levý Scheibe		Disk Шайба		
1	2	3	4	5
	Sázecí kotouč levý Scheibe Dick Шайба	11 334		1
1	Sázecí kotouč levý Scheibe Dick Шайба	11 326		1
3	Přidržovač levý Halter links Holder, left Прижим левый	32 538		12
6	Šroub M10 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	061 300	ČSN 02 1319	12
7	Podložka 10,5 Unterlage Washer Прокладка	070 504	ČSN 02 1702.15	12
8	Matice M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 601.20	12

4



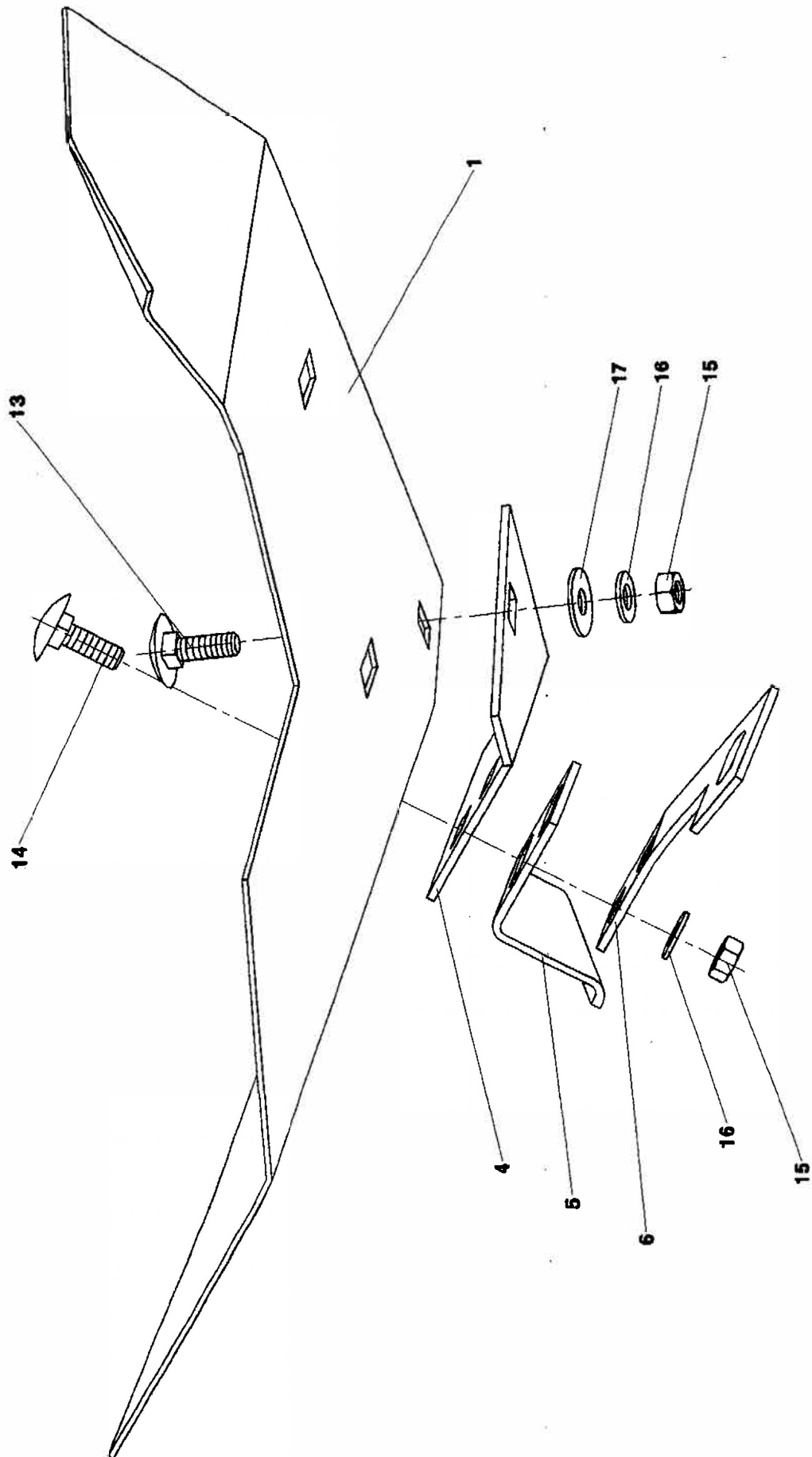
4 Sázecí kotouč pravý Scheibe		Disk Шайба		
1	2	3	4	5
	Sázecí kotouč pravý Scheibe Dick Шайба	11 333		1
1	Sázecí kotouč pravý Scheibe Dick Шайба	11 326		1
3	Přidržovač pravý Halter rechts Holder, right Прижим правый	32 538		12
6	Šroub M10 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	061 300	ČSN 02 1319	12
7	Podložka 10,5 Unterlage Washer Прокладка	070 504	ČSN 02 1702.15	12
8	Maticе M10 ZINK Mutter Nut Гайка	068 783	ČSN 02 601.20	12

5



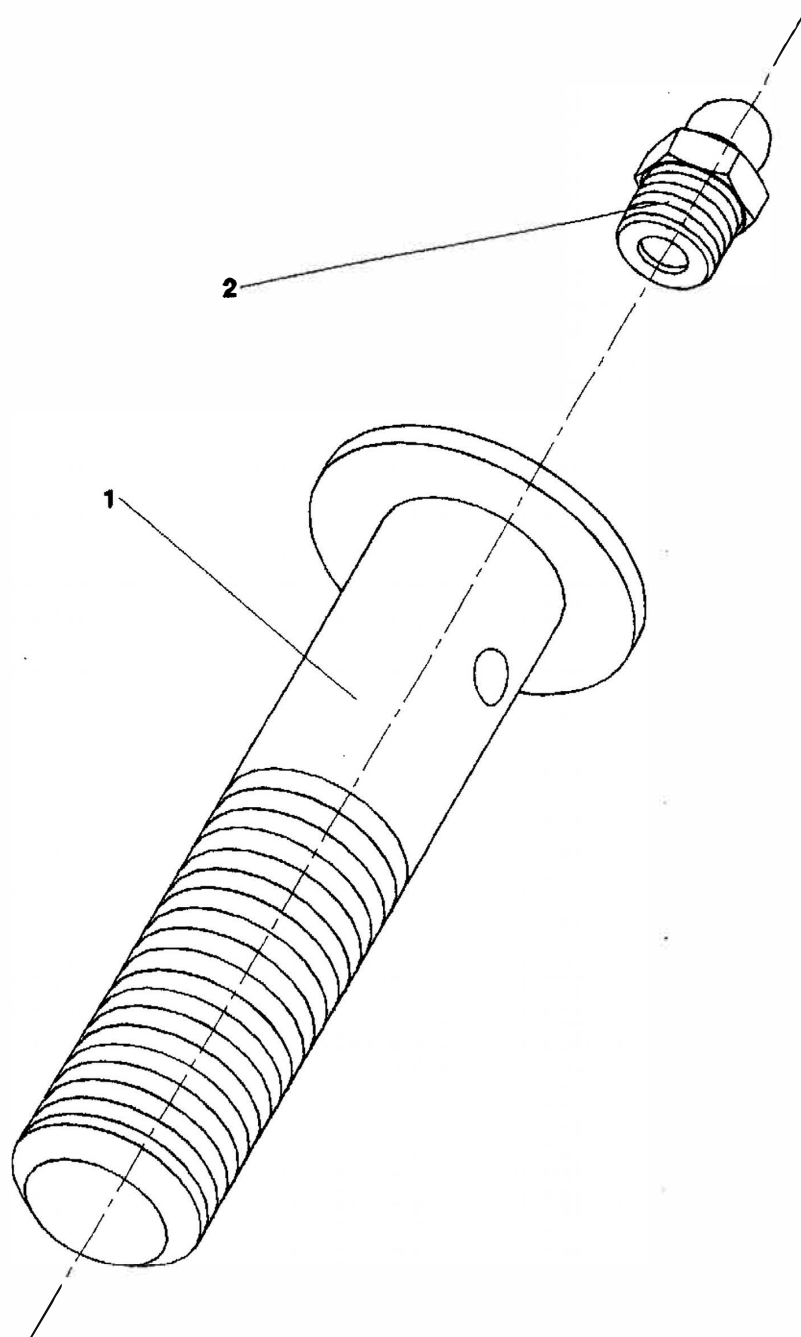
5 Přední plech levý Blech		Plate Лист		
1	2	3	4	5
	Přední plech levý Blech Plate Лист	67 394		1
1	Přední plech levý Blech Plate Лист	67 395		1
4	Vložka Einlage Insert Прокладка	11 258		1
5	Vypichovák levý Ausstecher links Pick-out, left Накальщик левый	11 261		1
6	Držák II Halter Holder Держатель	67 462		1
13	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	061 244	ČSN 02 1319	1
14	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	061 244	ČSN 02 1319	2
15	Matice M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	3
16	Podložka 8,4 Unterlage Washer Прокладка	070 812	ČSN 02 1702.15	3
17	Podložka 11 ZINK Unterlage Washer Прокладка	071 233	ČSN 02 1729	1

6

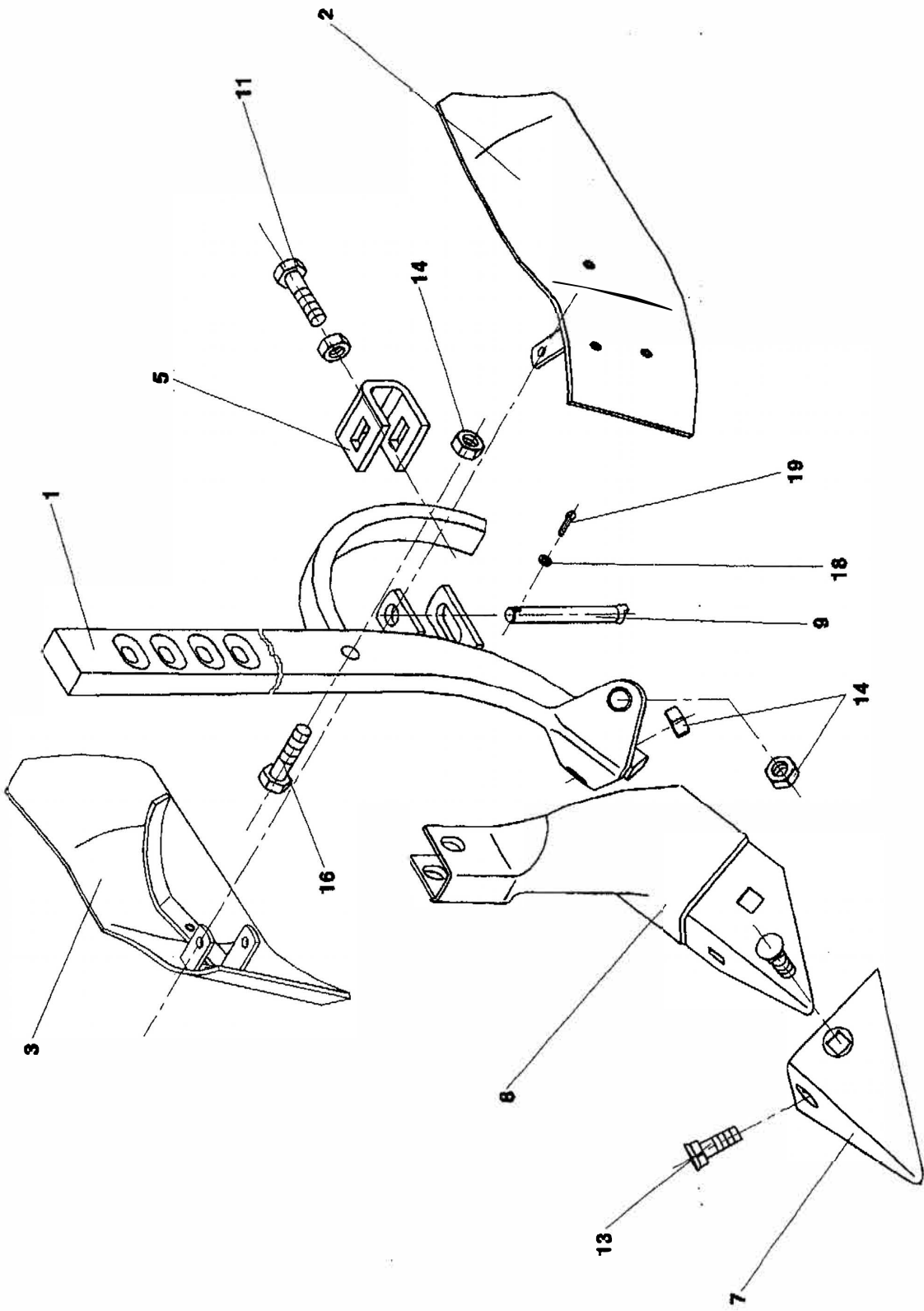


6 Přední plech pravý Blech		Plate Лист		
1	2	3	4	5
	Přední plech pravý Blech Plate Лист	67 396		1
1	Přední plech pravý Blech Plate Лист	67 397		1
4	Vložka Einlage Insert Прокладка	11 258		1
5	Vypichováč pravý Ausstecher rechts Pick-out, right Накальщик правый	11 262		1
6	Držák I Halter Holder Держатель	67 461		1
13	Šroub M8 x 20 ZINK Schraube Screw Болт	061 244	ČSN 02 1319	1
14	Šroub M8 x 25 ZINK Schraube Screw Болт	061 251	ČSN 02 1319	2
15	Maticе M8 ZINK Mutter Nut Гайка	068 776	ČSN 02 1601.20	3
16	Podložka 8,4 Unterlage Washer Прокладка	070 812	ČSN 02 1702.15	3
17	Podložka 11 ZINK Unterlage Washer Прокладка	071 233	ČSN 02 1729	1

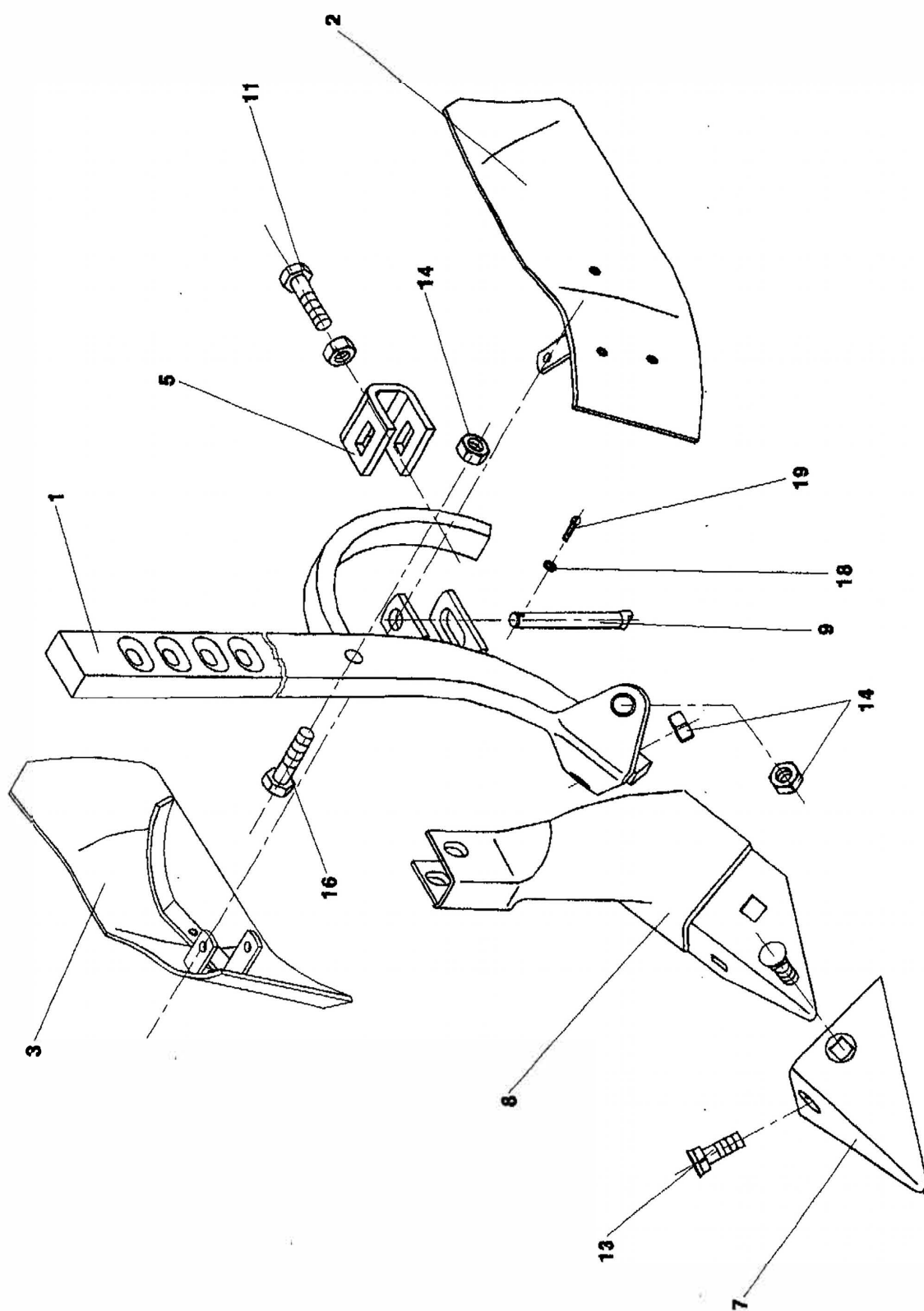
7



7 Čep Bolzen Pin Цапфа				
1	2	3	4	5
	Čep Bolzen Pin Уапфа	11 303		
1	Čep Bolzen Pin Уапфа	11 302		
2	Hlavice KM 6 x 1 01367 Kopf Head Головка	280 145	ČSN 02 7421	

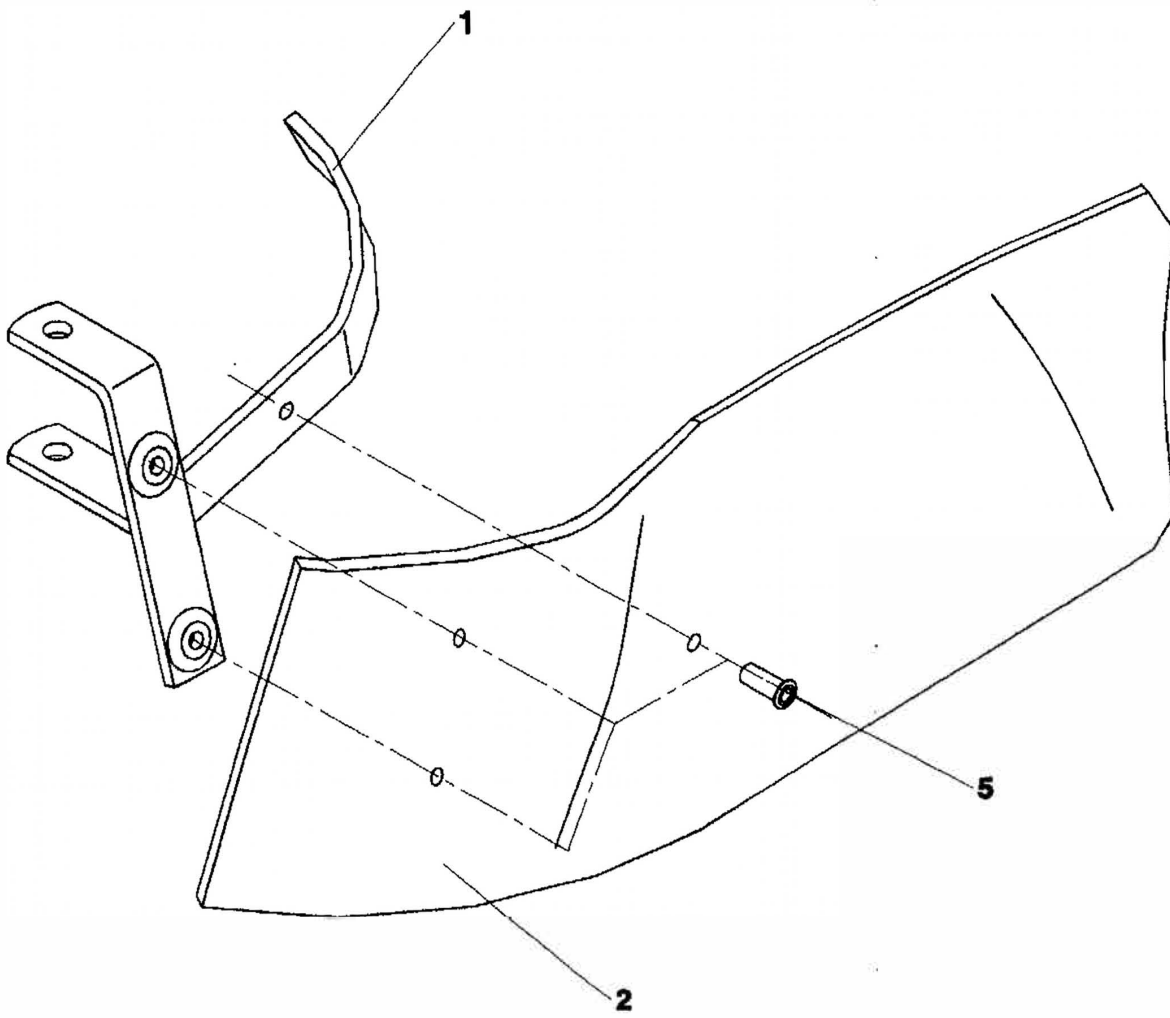


8 Hrobkovací těleso Gehäuse		Body Корпус		
1	2	3	4	5
	Hrobkovací těleso Gehäuse Body Корпус	11 372		3
1	Slupice úplná Scharstiel Beam Стойка	11 371		1
2	Levé křídlo úplné Flügel Wing Крыло	11 384		1
3	Pravé křídlo úplné Flügel Wing Крыло	11 383		1
5	Spona Schelle Clip Скоба	11 387		1
7	Ostří tvrdé Schneide Edge Зуб	10 432		1
8	Deska tělesa Platte Plate Доска	02 424		1
9	Čep Bolzen Pin Царпфа	02 639		1
11	Šroub M12 x 35 Schraube Screw Болт	060 221	ČSN 02 1303.00	1
13	Šroub M10 x 25 Schraube Screw Болт	061 370	ČSN 02 1326	2
14	Mátice M10 Mutter Nut Гайка	068 692	ČSN 02 1601.20	3
16	Šroub M10 x 40 Schraube Screw Болт	060 130	ČSN 02 1303.00	1
18	Podložka 10,5 Unterlage Washer Прокладка	070 504	ČSN 02 1702.15	2



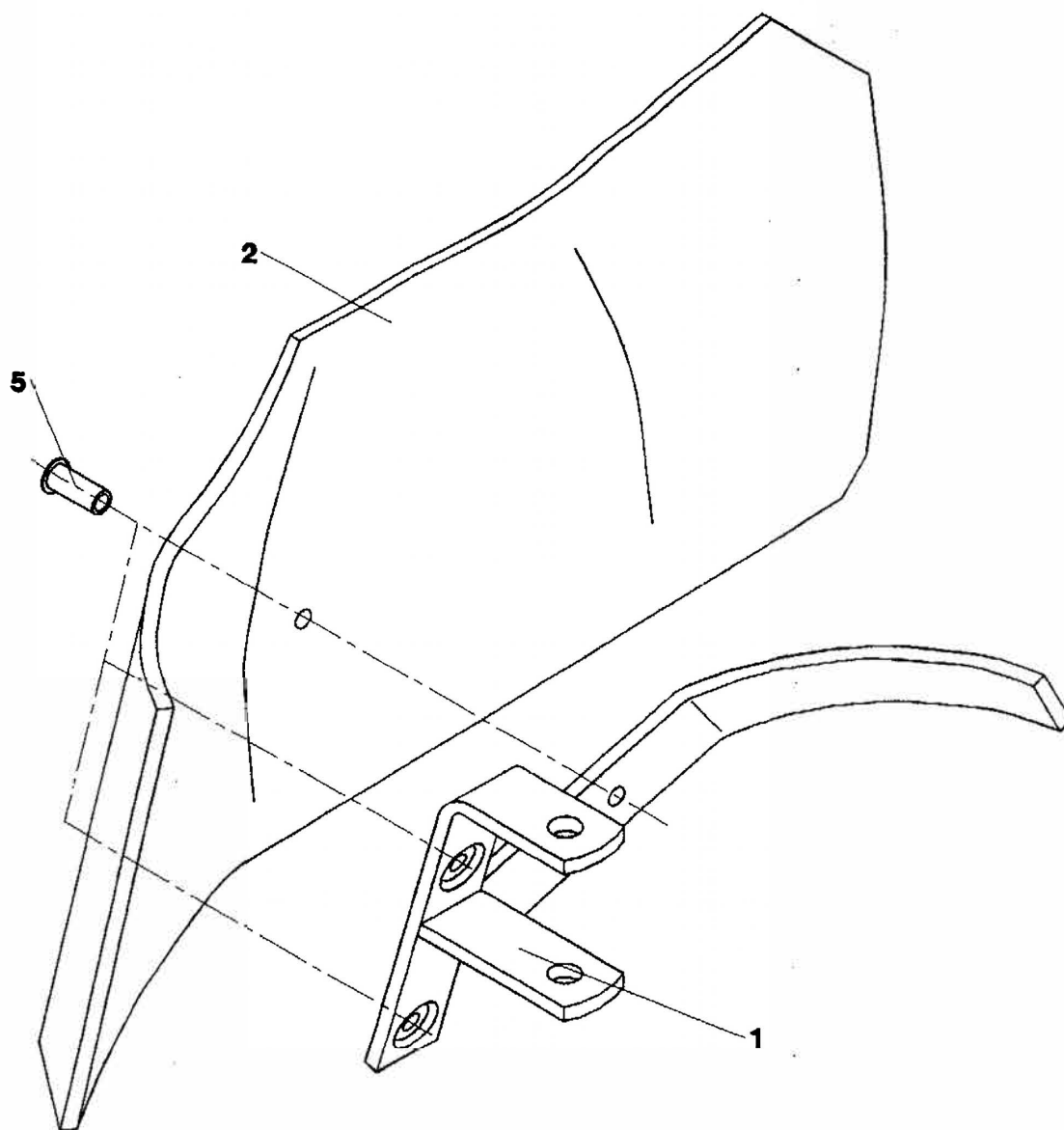
8 Hrobkovací těleso Gehäuse					Body Корпус				
1	2				3	4			5
19	Závlačka 3,2 x 20 Splint Splint pin ШПЛИНТ				279 902	ČSN 02 1781.00			1

9



9 Levé křídlo úplné Fluegel Wing Крыло				
1	2	3	4	5
	Levé křídlo úplné Fluegel Wing Крыло	11 384		1
1	Levý regulační oblouk Reglersbogen links Regulating arch, left Регулировочный отвод левый	11 386		1
2	Levé křídlo Fluegel Wing Крыло	11 374		1
5	Nýt 6 x 20 Niet Rivet Заклёпка	076 306	ČSN 02 2311.1	3

10



10 Pravé křídlo úplné Fluegel Wing Крыло				
1	2	3	4	5
	Pravé křídlo úplné Fluegel Wing Крыло	11 383		1
1	Pravý regulační oblouk Reglersbogen rechts Regulating arch, right Регулировочный отвод правый	11 385		1
2	Pravé křídlo Fluegel Wing Крыло	11 373		1
5	Nýt 6 x 20 Niet Rivet Заклёпка	076 306	ČSN 02 2311.1	3

INDEX

A

Objednací číslo
Bestellnummer
Nobre de commande
Ordering number
Заказной номер

B

Číslo skupiny
Nummer der Gruppe
Désignation du groupe
Number of group
Номер группы

C

Číslo položky katalogu
Die Positionennummer des Katalogs
N° de position du catalogue
Number of catalogue item
Номер статьи каталога

A	B	C	A	B	C	A	B	C
02 106	1	80	068 790	1	51	11 303	7	
02 298	1	60	068 790	1	106	11 320	2	10
02 424	8	8	068 804	1	64	11 322	2	11
02 639	8	9	068 923	1	125	11 326	3	1
059 684	2	29	069 463	1	53	11 326	4	1
059 705	2	37	070 504	1	118	11 333	2	5
059 712	1	17	070 504	1	123	11 333	4	
060 130	8	16	070 504	2	39	11 334	2	3
060 221	8	11	070 504	3	7	11 334	3	
060 494	1	11	070 504	4	7	11 371	8	1
060 494	1	78	070 504	8	18	11 372	1	93
060 501	1	97	070 532	1	65	11 372	8	
060 501	1	119	070 812	1	22	11 373	10	2
060 571	1	85	070 812	1	81	11 374	9	2
060 592	1	33	070 812	1	98	11 383	8	3
060 592	1	86	070 812	5	16	11 383	10	
060 662	1	104	070 812	6	16	11 384	8	2
061 244	1	20	070 833	1	52	11 384	9	
061 244	1	26	071 121	1	27	11 385	10	1
061 244	1	79	071 233	5	17	11 386	9	1
061 244	5	13	071 233	6	17	11 387	8	5
061 244	5	14	071 541	1	18	11 391	1	77
061 244	6	13	071 541	1	42	11 392	1	75
061 251	6	14	071 541	1	87	32 538	3	3
061 300	1	41	071 541	1	124	32 538	4	3
061 300	2	32	071 541	2	30	67 301	1	
061 300	3	6	071 541	2	33	67 302	1	1
061 300	4	6	071 541	2	38	67 352	1	3
061 370	8	13	071 555	1	105	67 359	1	6
063 612	1	95	071 695	1	28	67 360	1	7
068 692	8	14	072 795	1	48	67 361	1	9
068 776	1	13	076 306	9	5	67 362	1	15
068 776	1	21	076 306	10	5	67 366	1	23
068 776	1	30	077 231	2	13	67 369	1	25
068 776	1	82	081 684	1	114	67 375	1	31
068 776	1	100	085 076	1	56	67 375	2	
068 776	1	109	10 432	8	7	67 376	2	1
068 776	5	15	11 209	1	73	67 381	2	16
068 776	6	15	11 258	5	4	67 382	2	20
068 783	1	34	11 258	6	4	67 385	2	22
068 783	1	43	11 261	5	5	67 387	2	26
068 783	1	88	11 262	6	5	67 388	2	28
068 783	2	34	11 287	2	8	67 394	1	38
068 783	2	40	11 288	2	9	67 394	5	
068 783	3	8	11 302	7	1	67 395	5	1
068 783	4	8	11 303	1	63	67 396	1	40

A	B	C	A	B	C	A	B	C
67 396	6							
67 397	6	1						
67 400	1	46						
67 408	1	50						
67 412	1	70						
67 415	1	71						
67 425	1	91						
67 435	1	96						
67 437	1	101						
67 438	1	102						
67 441	1	111						
67 443	1	112						
67 445	1	117						
67 448	1	116						
67 450	1	121						
67 461	6	6						
67 462	5	6						
91 792	1	55						
114 173	2	24						
276 721	1	12						
276 721	1	29						
276 721	1	83						
276 721	1	99						
276 721	1	108						
279 902	8	19						
280 145	1	8						
280 145	2	12						
280 145	7	2						
285 323	1	107						
316 382	1	89						
391 221	2	18						
501 966	1	47						